

# EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

Año XI.—Núm. 3.126

Palma de Mallorca.—Domingo 28 de Junio de 1931

Precio: 10 céntimos

## SOBREMESA

## POETAS EXTRANJEROS

## CUENTOS EXTRANJEROS

### Mallorca, el clan, la moral...

En el banquete con que fui obsequiado en el Hotel Victoria acudieron, sorprendiéndame, buen número de señores de La Nostra Terra.—Fue muy gentil. En atención a ellos no quise leer las siguientes cuartillas que había escrito al efecto.

Han pasado días y ahora el pequeño clan, frivolamente, arremate contra mí.—Es muy mediterráneo.

Permitidme a Dhey que sea también, sucesivamente, gentil y mediterráneo.

Agradezco mucho esta comida, tanto más cuanto que no estoy acostumbrado a recibir pruebas de afecto. Ya sabéis que en nuestro diminuto mundo literario me hallo completamente solo. Aina Cohen tenía un clan, que a cambio de llamarla excelsa, la hacía escribir al dictado. Yo procuro escribir lo que quiero. Los certificados del talento, que se expanden en las capillitas, no me preocupan, porque en realidad no sirven para nada. Creo que mi novela no se merecía un banquete. *Mort de Dama* no es más que un libro de circunstancias, un libro de risa, que no hecho gracia a todo el mundo. Hasta han intentado presentarlo como un libro contra Mallorca, como si Mallorca fuera Aina Cohen, y los sonetos a los almendros en flor, y como si Dhey odiara en serio todas estas cosas, sin las cuales no hubiera podido escribir una obra hebreja.

Mallorca me parece un país delicioso, amoral, amable, lleno de intuiciones estéticas, de gestos capciosos y de sueño. Este aire es casi el mismo aire que respirara Ulises. Siento no poder citar nombres propios: de algunos de los que estáis en esta sala yo se pecados llenos de gracia antigua, que me agrada relatar; estratagemas comparables a la del caballito de madera, pequeñas trampas felinas mil veces más interesantes que un anacrónico disfraz típico o que una tela de *llengües*... No sería hora ya de arrinconar tópicos y llegar hasta la raíz de las cosas? El error de Miguel Ferrá consiste en confundir el espíritu de Mallorca con los delantales de payesa. ¿Me atreveré a decir que la baronesa de Béarn es algo más consistente que las coplas de la Beata? El mismo estilo de Dhey—Gabriel Alomar lo ha notado—retenido, suave y dulcemente hipócrita, es tan racial y quizá de más peso (esto yo no lo se) la posteridad que se expende en *La Nostra Terra*. Recientemente, en un libro de costumbres, para dar la nota del color local, un autor de aquí hablaba en todos los capítulos de ensaimadas y de gallinas que tenían *pipida*. De este señor se podrá decir que ama Mallorca, pero a mí me recuerda el personaje de Zola, que en la sala de la Gioconda, del Louvre, solo se fijó en el encerado del piso.

Se ha hablado muy mal de mi libro, vosotros lo sabéis. Peor fuera que no se hablara, es indudable. Se ha querido ver en *Mort de Dama* una obra de clave. No he de insistir en esto: son porteras de gentes ociosas. Perderan el tiempo los que intenten descifrar quien es Aina Cohen, como lo pierde el señor que busca los lentes que lleva en la nariz.—Se ha tildado mi producción de inmoral, como si Wilde no hubiera proclamado hace muchos años que los libros no se dividen en morales o inmorales, sino en bien o mal escritor. Tal vez por esto, porque hace tantos años, es por lo que lo olvidan ahora mis impugnadores. Ello no tiene importancia, pero da ocasión a decir, de pasada, que hoy no existe más que una moral posible: la de la sinceridad.

Hoy ser morales consiste en examinarlo todo, decirlo todo y hasta creo que probarlo todo. El pecado en sí no puede ya ser tan grave co-

mo ignorar su existencia. La norma mallorquina, mediterránea, consiste en pecar y no quererse acordar al día siguiente; en disociar la vida en dos existencias opuestas, que se desarrollan una en las sombras y otra al sol. Hay en ello una poesía fascinadora, pero que no es decente. «Están tan fascinadora, nos decía un amigo puritano, que a veces pienso si será un imbécil no gozando de la felicidad maravillosa y transeunte que se me ofrece...» Se refería a una aventura amorosa, muy mediterránea: una señora que se le entregaba en las sombras, silenciosamente, como sonámbula, a la cual jamás pudo manifestar ningún sentimiento durante el día, aun estando a solas, porque se trataba de una mujer honrada. «Me parece que robo mi felicidad, que me aprovecho de momentos en que no es ella!» exclamaba el puritano. Yo le daba consejos latinos: «Sea Ud. ladrón, pero aproveche el momento. Es lo que se acostumbra aquí, lo haría cualquiera. Ello no será moral, pero es estético. No ve Ud. una poesía especial, bíblica, en esa mujer que de día es tan correcta y que de noche se convierte en una bacante? Para qué quiere Ud. comentar sus noches? No le basta con vivirlas?» Aquel puritano era alemán, y los alemanes, mejor que ir al cielo, prefieren leer un estudio crítico de lo que es el cielo. En vez de seguir besando a su dama huyó y creo que escribió sobre ella un horrible tratado en siete tomos. El imperativo de hoy, la moral de hoy, consiste en eso: en analizar el pecado, en comprenderlo. Consiste, en una palabra, en no asustarse. En este sentido Dhey es menos artista que la dama mallorquina, pero un poco más decente que ella. Lo cual, naturalmente, no es una ventaja para Dhey.

Pero es un crimen hablar de moral en una sobremesa y frente a un mar tan descaradamente bonito. Lo mejor será terminar con un chisme indiscreto. En último término le daremos la culpa al champán, porque hejdeciros algo sensacional: yo no se escribir el mallorquin. Nadie en Mallorca lo sabe, como nadie en Vasconia conoce el vascuence. Yo os hablo en castellano, no solo porque tengo a gala ser español, sino para que podáis entenderme. «No voten els tupinaires» rezaban ultimamente unos cartelones electorales. Y el pueblo mallorquin se quedaba a oscuras. Todos los escritos que se publican en lengua vernácula pasan aquí por la censura de un señor catalán, excelente amigo y gramático, quien los peina y los lava antes de salir a la luz. El día que muera este señor se ha terminado la literatura mallorquina. Pues bien, algunos, ignorando que *Mort de Dama* ha sido también lavada y peinada por nuestro buen amigo, me censuran ahora el léxico y la ortografía que en las revistillas locales les parecen irreprochables. «Dels que van i venen dins anadors i venidors!» exclaman, escandalizados, sin sospechar que esta frase, como todas las otras, pasó por el control que he indicado. Yo ignoro si a estos señores—por lo demás excelentes amigos—sería lícito anonadarles en su propia tinta llamándoles algo que nadie sepa lo que quiere decir: por ejemplo, *tupinaires*

DHEY

### EL ALBA DE VOMINADORA

A embestidas suaves y rosas, la madrugada te iba poniendo nombres: Sueño eguivocado. Angel sin salida. Mentí a de lluvia en bosque.

Al lindero de mi alma que recuerda los ríos, Indecisa, dudó, inmóvil: ¿Vertida estrella, Confusa luz en llanto, Cristal sin voces?

No. Error de nieve en agua, tu nombre.

RAFAEL ALBERTI

### LUIS HINE

PARA ELLA

Imposible olvidarte. Vano ha sido interponer la ausencia entre los dos: ni el tiempo ni la vida han conseguido borrar del corazón adolorido la infinita tristeza de tu adiós.

Aún me queman los besos de tu boca, rojo clavel que me embriagó de amor; y mi recuerdo con deleite invoca tus horas de pasión, sincera y loca en que estaba, tan lejos, el dolor.

Vuelvo a sentir tu cabellera oscura deslizarse sutil bajo mi mano, y en tus ojos de mágica negrura veo de tu alma surgir, ardiente y pura, la llama de tu amor, bello y lejano.

Resuena en mis oídos todavía el eco de tu voz, arrullo y canto, y lleno de una gran melancolía me mata tu recuerdo, vida mía, tu recuerdo me salva, en mi quebranto.

¡Conmigo vas, mujer! Pudo la suerte impasible arrancarte de mi lado y hacer que viva sin volver a verte; pero impedir podrá sólo la muerte que vuelva a ti mi pensamiento alado.

Conmigo irás mientras aliente vida mi pobre corazón, triste y cansado, que un amor como el nuestro no se olvida sino cuando la tumba nos convida a descansar en su recinto helado.

SALOME

Dicen que fuiste mala, dicen que fuiste impía, que una noche abrieha de azahar perfumada, a Herodes le pediste la cabeza sagrada de San Juan el Bautista, porque no te quería.

La verdad no fué así. Una noche de orgía, el Tetrarca de oriente al mirarte embriagada, robó un beso a tu boca, roja flor de granada, y olvidó su corona, por tu danza judía.

En las redes ya preso de tu carne dorada, escuché aquella voz que su amor maldecía y ordenó le llevaran la cabeza cortada del Profeta importuno que turbó su alegría.

Le cerraste los ojos, y en su barba rizada, una hilera de perlas, con tu llanto se hacia.

### AUTORES DRAMÁTICOS JACINTO GRAU



El ministro de Gobernación dijo que se ha llegado a un acuerdo en la fórmula que se buscaba para resolver el asunto de la construcción del ferrocarril directo Madrid-Coruña.

(ESTE NÚMERO CONSTA DE DOCE PÁGINAS)

### La Sirena

¿El nombre de aquella mujer? ¿Su verdadero nombre? Nunca llegué a saberlo.

Haciase llamar, indiferentemente, Natacha Roudenine, Ida Goldstein o Virginia Smiley.

Tres bancos distintos tenían a la disposición de sus poseedores su triple cuenta inagotable.

Aquella original criatura vivía en una villa que había alquilado en Cannes, en la punta de Crisette, amueblada a su gusto. Su alcoba se hallaba en una pared, como una gruta.

En el centro del aposento se veía un acuario con sinnúmero de peces exóticos.

El barón de Beaumanegre me pidió que hiciera el retrato de aquella mujer enigmática, y en el acto comprendí que lazos misteriosos unían aquellos dos seres.

Jamás podré olvidar la noche en que me presentó a mi futuro modelo. Nos esperaba en el ministerio de su salón marino. No se paró cuando nos aproximamos, pero nos tendió su fina y larga mano para que la besáramos.

Aún conservo la anormal impresión de aquel contacto y el raro gusto a sal que su mano dejó en mis labios, como si nos hubiéramos acercado a aquella mujer a su salida del baño.

Su voz conmovía. No se le notaba pronunciación ninguna, lo que no dejó de admirarme. Como una concesión me pidió que la pintara en aquella posición indolente que le era habitual, es decir, recostada en un diván de satén verde marino y tapada hasta medio cuerpo con una manita de vicuña.

Accedí amablemente a su pedido.

El hechizo a que me sometió después aquella singular criatura durante nuestras sesiones de trabajo es algo misterioso y complejo, que escapa a cualquier análisis. Mi ser, literalmente, se desdobló. El pintor se entregó por completo, con devoción, con frenesí, a su tarea, en tanto que el enamorado vivía por su parte el más patético de los sueños. En verdad, yo adoraba a aquella mujer que permanecía delante de mí y cuya armoniosa voz despertaba profundas resonancias en mi corazón.

Empero, me hubiera sido difícil tratarla en el plano normal de las otras mujeres a las cuales habíame acercado hasta aquel día. Hasta pensé que Beaumanegre, no obstante su carácter varonil, experimentaba, por su lado, cierta opresión igual a la que yo sentía irresistiblemente.

Mas, a falta del modelo, todo mi entusiasmo amoroso se transportó entonces al retrato, pues la idea que tendría que separarme de él más allá se me hizo rápidamente insostenible.

Por eso mismo, luego que hube terminado el cuadro, lo hice llevar a mi casa, con el pretexto de barzilarlo con más comodidad. Cuando Beaumanegre vino a pedímelo, en nombre de su amiga, le declaré terminantemente que me quedaba con aquella preciosa tela, como recuerdo del modelo.

El barón insistió con violencia y le contesté del mismo modo.

—¡Desgraciado!... ¡No sabes a lo que te expones al no querer devolver ese cuadro!—exclamó indignado.

Y se retiró dando un golpe estrepitoso en la puerta.

Tres meses después lo volví a ver en el puerto. Yo había camprado un pequeño velero fino y blanco, que dirigían solamente dos marineros, y me pasaba el tiempo en compañía del querido retrato que había hecho poner en el sitio de honor, en el único camarote de mi barco.

Beaumanegre se me adelantó, con la mano abierta, en el embarcadero. Noté su mirada triste y sin rencor. En el acto me habló de aquella mujer misteriosa.

—¿Se fué—me dijo.

—¿Adónde?...

Hizo un gesto de indignación expresando que lo ignoraba.

—No sé. Desapareció una noche sin avisar a nadie. Es rica, independiente, y habitúa esa clase de huidas.

Entonces, algo cohibido, le pregunté a mi amigo:

—¿Me guardó rencor porque me quedé con su retrato?

—Si, mucho. Se puso furiosa contigo, y me aseguró que algún día quedaría en su poder. ¿Lo conservas siempre en tu casa?

—No. Lo colgué en el camarote del barco.

—¿Quieres venir? Vamos a pescar detrás de las islas! Así te distraerás.

Partimos. El cielo estaba limpio. La brisa, suave, nos favorecía, y nada hacía prever la borrasca que nos asaltó al final de la pesca.

El Mediterráneo tiene sus sorpresas y cuando el viento arreció nos agarró de costado y las olas arrojaron furiosamente.

Entonces—y aquí se inicia el prodigio—todas las velas nuevas se rompieron, una tras otra, haciendo exclamar al más viejo de los marineros.

—¡Carambal! ¡Todo eso parece perdido!

Me agarré al mástil, que me quemó las manos, y la vela mayor, inflada, desapareció de súbito.

—¡El mástil!—gritó un marinero.

Se oyó un crujido siniestro, y pareció que la madera iba a estallar fibro por fibra. Entonces comprendimos que la muerte se cernía sobre todos nosotros.

Beaumanegre salió corriendo con dirección al camarote.

—¡Esperal!—me gritó, y desapareció.

Cuando volví traía el retrato misterioso asido con las dos manos, y los ojos le brillaban en el rostro inmóvil.

Pegado al mástil y emudecido por el huracán vi al barón alzar el cuadro por arriba de la cabeza, y luego, con toda violencia, lo arrojó entre las olas embravecidas.

El agua verde se lo tragó en el acto, produciendo un silbido como si se hubiera metido un hierro hirviendo en la masa líquida. El viento cesó súbitamente, en tanto que el barco se enderezaba, como libertado de un gran peligro.

Sólo entonces pudieron oírse las voces.

—¿Qué has hecho?—grité a Beaumanegre.—¿Y el retrato?

—Se lo devolví a su dueña—contestó soltando una carcajada.

Y como lo mirara espantado agregó:

—Con tal de recobrarlo, te hubiese hecho morir ahogado.

—¿Quién?

—¡Pues «ella»!... ¡La sirena!...

ALBERT JEAN

### EXPEDICIÓN

Porque resbalaron hacia el frío los ángeles y las casas.

El ánade y el abeto durmieron nostálgicos aquella noche.

Se sabía que el humo viajaba sin fuego, que por cada tres osos la luna había perdido seis guardabosques.

Desde lejos, desde muy lejos, Mi alma desempañaba los cristales del tranvía. Para hundirse en la niebla móvil de los faroles. La guitarra en la nieve sepultaba a una rosa. La herradura a una hoja seca. Un sereno es un desierto.

Se ignora el paradero de la Virgen y las ocas. La guardia de la escarcha y la habitación de los vientos.

No se sabe si el sur emigró al norte o al oeste. 10.000 dólares de oro a quien se case con la nieve.

Pero he aquí a Eva Gúnderesen.

RAFAEL ALBERTI

# INFORMACION LOCAL

## POLITICA

### Los candidatos que luchan

He aquí la relación de los candidatos que hoy serán votados en la elección a diputados para las Cortes Constituyentes:

#### Republicanos de Centro

Don Luis Alemany Pujol.  
Don Juan March Ordinas.  
Don Pedro Matutes Noguera.

#### Conjunción federal-socialista

Don Gabriel Alomar Villalonga.  
Don Manuel Azafía Diaz.  
Don Teodoro Canet Menéndez.  
Don Alejandro Jaume Rosselló.  
Don Francisco Juliá Perelló.

#### Coalición de derechas

Don Bartolomé Fons Jofre de Villegas.

Don Carlos Román Ferrer.  
Don José M.ª Ruiz Monent.  
Don José Socias Gradoll.

#### Concentración Republicana

Don Antonio Pou Reus.

También hay la candidatura comunista, cuyos nombres publicamos ayer.

Siendo siete los diputados a elegir, cada elector puede votar cinco nombres.

#### Mitín de propaganda electoral

Se nos suplican la inserción de las siguientes líneas:

«Organizado por la Juventud Republicano-Federal del distrito séptimo de esta ciudad, se celebró el viernes por la noche un mitín de propaganda electoral. Tomaron parte los siguientes Sres. don Bernardo Jofé, don J. Perpiñá, don Antonio Quetglas, don Doctael López, don José Tomás Rentería y don Antonio Mateu y don Sebastián Serra, de Inca. Presidió el acto don Bartolomé París. Asistió enorme concurrencia.

Los oradores analizaron todas las candidaturas que se presentan a la lucha del próximo domingo, apoyando con pruebas y razonamientos la candidatura que presenten a «Conjunción Republicano Federal-Socialista».

Los señores Jofre y Perpiñá, hicieron resaltar las ventajas que pueden obtenerse dentro de un régimen federal.

Los señores Mateu y Serra, de Inca, saludaron a los asistentes en nombre de los comités municipales de los pueblos. Y en bellos y atinados párrafos, pidieron que Palma fuera el faro que iluminará y guiará a los hermanos todos de las Islas hermanas, hacia el camino de la verdadera libertad y progreso, que fueron coronados con grandes aplausos.

El señor Quetglas, en nombre de la Juventud del séptimo distrito, excusó que no les dirigiera la palabra el candidato presente al acto, estimado ciudadano Francisco Juliá, por hallarse algo indispuerto de una afección en la garganta, privándole ello, de dirigir un cariñoso saludo a

sus inolvidables representados del expresado distrito.

El señor Tomás Rentería, con la verbosidad que le caracteriza pronunció un bello y fogoso discurso, haciendo la presentación de los candidatos que integran la candidatura de Conjunción Republicano federal-socialista. Hace resaltar las cualidades que adornan a cada uno de ellos. Y de un modo especial combatió la propaganda inícuca que se viene realizando en contra de la persona del honorable ciudadano Francisco Juliá, propaganda que se hace dijo, por carecer éste de títulos académicos, que si no los tiene, tiene en cambio un historial y una honradez política digna de todo encomio, como también la estimación de sus representados».

#### Oficina electoral

Se nos encarece hagamos constar que en el local social del partido Republicano federal, en todo el día de hoy domingo, actuará una Comisión Permanente para atender reclamaciones, dudas y demás relacionado con asuntos electorales, calle de Sans, n.º 11.

#### Aclaración

El dueño del establecimiento de bebidas de Campos del Puerto, Avenida de Antonio Maura, n.º 2, nos suplica la inserción de las siguientes líneas.

«Que el día 14 del actual, y como preparación a las elecciones para diputados a Cortes Constituyente, se celebró en el local destinado a Cine al aire libre un mitín de carácter izquierdista, organizado por la Conjunción Federal Socialista y en el cual tomaron parte don Juan Monserrat Parets y don Bartolomé Pérez, socialistas y don Francisco de Sales Aguiló y don José Más Rubí, republicanos federales. Todos los cuales naturalmente hicieron propaganda de sus respectivos ideales.

Que con sorpresa ha visto que por parte de determinados elementos de aquella villa, se hace propaganda contra él, calificando dicho mitín de propaganda comunista y como ello, no es exacto, como se deduce así por el carácter de los organizadores, como el de los oradores, hace pública su protesta contra tales manejos encaminados de seguro a producirle un perjuicio que no le sobredría si se calificara acertadamente el carácter del mencionado mitín de propaganda.

Y que finalmente ni él, ni la conjunción, ni los oradores son comunistas ni tienen concomitancias con este partido».

## Municipales

### Visita

Cumplimiento ayer al alcalde señor Bisbal, el teniente coronel don Pedro Llompart y Ramis, encargado accidentalmente del mando del Regimiento n.º 28 de nueva creación, ofreciéndole el apoyo que desde su puesto necesite.

El señor Bisbal agradeció al señor Llompart su fina atención, cruzándose entre ambos, las frases de mayor estima y cariño.

#### Las apuestas en las carreras

El alcalde ha recibido una comunicación de la Alcaldía de Binisalem participándole que aquella Corporación había acordado dirigirse al Ministro de la Gobernación, en súplica de que no se permita las apuestas en las carreras de caballos y galgos.

#### Ofrecimiento

El alcalde nos ha dicho haber recibido una atenta carta del Presidente y Secretario respectivamente de la entidad deportiva «Baleares F. C.» don Rafael Estarells y don Rafael Gueñis, quienes le comunican que por acuerdo de la Junta Directiva, tienen el honor de ofrecerle el campo y el primer equipo de dicha entidad, para cualquier festival que se pueda realizar en beneficio de los obreros sin trabajo.

El señor Bisbal, agradece infinitamente el ofrecimiento de tan distinguida Sociedad, la que no tan solo ha tomado en consideración si que también dará cuenta a la Ponencia que entiende en lo relativo a dichos festivales.

#### El Alcalde y las elecciones

Habiendo tenido conocimiento el Alcalde de que ciertos empleados del Ayuntamiento recomendaban a los obreros que trabajan por cuenta del Municipio, determinada candidatura para las elecciones de esta mañana, convocó para ayer tarde a las cinco a todos los referidos obreros en el salón de sesiones con el exclusivo objeto de manifestarles qué para la emisión del voto en las elecciones de hoy no deben atender recomendación alguna, quedando en completa libertad y sin temor a represalias de ninguna clase.

Esta es la norma de conducta, nos dijo el señor Bisbal, que expuse al tomar posesión del cargo de Alcalde y esta será siempre y en todo momento la que procurará observar mientras desempeñe la Alcaldía.

#### La próxima sesión

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará el Ayuntamiento a las 7 de la tarde del miércoles día 1 de Julio.

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.

Cuentas.

Dictamen del Tribunal de Oposiciones a Oficial 1.º, proponiendo el nombramiento de don Juan Sabater Salamansa.

Alcaldía.—Petición de aumento del canon mensual al Contratista de la Limpieza pública.

Fomento.—Permiso para colocar un panteón.

Ensanche.—Distribución de fondos.

Permisos para obras particulares.

Suministro de bordillo y construcción de aceras.

Instalación de lámparas.

Adjudicación definitiva de una parcela en el camino viejo de Buñola.

Murallas.—Parcela inedificable interesada por derecho de colinde.

Intervención.—Distribución de fondos correspondiente al mes de Julio.

## La Filadora

Gran surtido en artículos para Baños y Playa

## Gobierno civil

### El Gobernador y las elecciones

Ayer, el Gobernador, hablando de las elecciones que se celebran hoy, hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones.

Dijo el señor Carreras que, consecuentemente con la circular publicada, espera que las elecciones que hoy se verifican han de ofrecer una demostración plena de la conciencia con que el pueblo libre y soberano ejerce sus derechos.

El, como máxima autoridad, ha tomado las medidas que son precisas para garantizar la emisión del sufragio y para evitar cualquier desmán que intentase cometerse.

Tiene dadas órdenes terminantes para que las autoridades de su mando impiden el que sean usadas porras ni armas de ninguna clase y al que contravenga esta su disposición sea detenido y entregado a los tribunales.

Recuerda los preceptos de la ley electoral que señala que la autoridad en los Colegios reside en el Presidente de mesa cuyas órdenes deben ser rigurosamente acatadas y cumplidas.

A todos llama a la reflexión y muy especialmente a todos aquellos que han dado muestras de aprecio a su autoridad y tienen con él contacto político.

Los republicanos y socialistas especialmente deben coadyuvar a que la contienda electoral se desarrolle sin algaradas ni disturbios usando de su poderosa influencia sobre el pueblo.

Terminó diciendo que confía en que no se le obligará a hacer uso de la fuerza y que todos cumplirán co-

mo buenos patriotas de la República.

#### Suscripción pro-obreros sin trabajo

Han entregado donativos con destino a los obreros sin trabajo los siguientes señores:

	Pesetas
Suma anterior.	52.627'50
Un ciudadano de Campos.	5'
Un id. id.	5'
Una id. id.	3'
Don Francisco Sastre	0'50
Antonio Covas	0'50
Juan Sala Salom	1'
Tomás de Campos	0'60
Antonio Mercadal	0'30
Bartolomé Pomas Fuster	1'25
Bartolomé Ballester Roig	3'
Antonio Mercadal	0'30
Antonio Lladonet	0'25
Pedro Pizá	0'30
Bias Oliver	0'30
Onofre Oliver Garcías	1'
Julián Mas Mascaró	1'
Damián Colom	0'30
Andrés Lladó	0'50
Juan Ballester Burguera	5'
Tomás Ayarte	0'50
Isabel Mas, viuda de Tallada.	5'
Donativos de la Sociedad Club Deportivo de Campos	
Bartolomé Ballester Quard	5'
Damián Alou Oliver	5'
Antonio Mesquida Ferrer	5'
Antonio Xamena Lladó	5'
Miguel Campos Valls	2'
Rafael Creus Moll	1'
Bartolomé Mascaró Reus	2'
Miguel Aguiló Forteza	3'
Rafael Verdera Salom	0'50
Sebastián Xamena Lladó	2'
Antonio Salvá Mezquida	2'
Jaime Burguera Verdura	2'
Pablo Salvá Mezquida	1'25
Mateo Monserrat Pizá	0'40
Lorenzo Obrador Moll	1'
Andrés Bujosa Gual	2'
Rafael Sala Salom	1'
Guillermo Mas Salas	0'50
Lucas Ferrer Ginart	1'
Francisco Jaume Salom	1'
Gabriel Uguet Ballester	0'50
Miguel Monserrat Ginart	0'25
Juan Oliver Ginart	1'

## CAMEL

EL MEJOR CIGARRILLO. VENDESE EN ESTANCOS

## GACETILLAS

MUSICA EN EL BORNE.—Programa de las puestas que ejecutará la música del Regimiento de infantería num. 28, en el Paseo del Borne desde las 20 a las 22 de hoy.

I P. D. «Santander», Rosillo.

II «Alborada Gallega», P. Velga.

III «Cantos de mi tierra», Rucker.

IV «La Parranda»; La Ronda de las solteras y Canto a Murcia, Alonso.

V «Agarrarse» schotis, Fernsson.

VI P. D. «Puenteareas», Soutullo.

S'AIGO DOLCA.—Hoy a las 6 de la tarde se celebrará un gran baile popular en la fiesta y por la noche tendrá lugar una Verbena, amenizada por la orquestina B. A. C.

Como de costumbre al terminar habrá servicio de autobuses.

COLONIA MENORQUINA.—Se convoca a todos los menorquines residentes en Mallorca para la reunión que se celebrará el próximo lunes día 29 a las cuatro de la tarde, en el «Fomento del Civismo» (Burgos 1) y en la que debe tratarse de un asunto de gran interés.

HALLAZGO.—En el cuartelillo de la guardia urbana hay un bolso de señora y un abanico por haberlos hallados en la vía pública, los que se entregarán a quien acredite ser su dueño.

## DEL CARNET

Mañana, festividad de San Pedro, Apóstol, celebran su fiesta onomástica el expresidente de la Diputación señor Llobera, el Contador de la Junta de Obras del Puerto señor Sampil, los concejales señores Gual Moragues y Comas Rotger, el notario señor Alcover Maspons, el médico señor Alcover Sureda, los industriales señores Bosch Oliver, Medina y Umbert, el ex concejal señor Buades.

Los pintores señores Barceló y Cáfaro, los aristócratas señores Montaner Gual, Cotoner de Veri, Gual y Dezcallar Tacón, el Delegado de La Equitativa señor Vidal Torres, los comerciantes señores Barbarin y Cabrer, el abogado señor Bonet de los Herreros, el farmacéutico señor Perea, el funcionario de la Audiencia señor Alomar Bosch.

Los funcionarios municipales señores Andreu, Canet, Capellá y Pallacer, el Oficial Letrado de la Diputación señor Bauzá, el fabricante señor Estrany, el Cónsul de Dinamarca señor Rullán, el procurador señor Ferrer y nuestros compañeros señores Peyró y Ferrer Gibert.

## Círculo Republicano de Centro

### Candidatura para Diputados

Don Juan March y Ordinas  
Don Luis Alemany y Pujol  
Don Pedro Matutes Noguera (de Ibiza)

Votad esta candidatura sin añadirle, ni modificarla  
Elector: Cualquiera combinación puede perjudicar

También, por ser la festividad de San Pablo, celebran su onomástico el industrial señor Cavaller, el ex concejal señor Alcover, el funcionario del Banco de España señor Socias, el profesor de música señor Coll, y el funcionario del Crédito Balear señor Coll.

Ha marchado a Roma el canónigo don Jaime Espases.

En Manacor, don Lorenzo Bosch, Secretario del Juzgado municipal de aquella ciudad, ha pedido la mano de la señorita Juana Nadal y Sansó, para su hijo el oficial de Correos don Lorenzo.

La boda se celebrará en breve.

En la Universidad de Barcelona ha terminado la carrera de Abogado el joven don Juan Amengual Nadal, de Santa María.

Se encuentra delicadamente enfermo el niño Salvador Vanrell, hijo de nuestro distinguido amigo el Dr. don Bartolomé Vanrell, Jefe de la Sección de Tuberculosis del Hospital Provincial.

Ha obtenido el título de Profesor mercantil don Antonio Borobia y Garrigosa.

De Valencia e Ibiza llegaron ayer don Guillermo Nadal, don Lorenzo Vicens y señora y don Carlos Torres y señora.

De Ibiza llegaron don Enrique Tort y el Ayudante de Obras Públicas don Rogelio Altet.

Ayer vinieron de Barcelona el oficial de Correos D. Jesús LaFuente, el de Telégrafos don José Castaño y el capitán de infantería don José Grau, con su familia.

Llegaron también de la ciudad condal don José Pernier, don Antonio Humbert, don Juan Vidal, don Juan Vert, don Bartolomé Darder, don Miguel Cerdá, don José Pujol y señora, don Nicolás Gelabert, don don Francisco Capellá y señora, don Antonio Barceló, don P. Sampil, don Antonio Mayol y señora, don Vicente Salas y señora, don José Argur y don Juan Aguiló.

En exámenes recientemente celebrados ha obtenido el título de piloto de la Marina Mercante el aventajado joven don José Rover Quetglas, hijo de nuestro amigo el farmacéutico don Francisco.

Ha terminado su carrera en la Facultad de Medicina de Madrid el aprovechado joven don Bartolomé Rotger Moner, hijo de nuestro amigo el médico don Ramón.

Para Barcelona embarcaron anoche don Daniel Soler, don José Juncosa, don Rosendo Costa, don Pompeyo Carreras, don José Ortiz, don Alfonso Casado y don Antonio Polino.

Dr. ROGILÁ Pecho y Corazón  
Nuevos sistemas de curación del ASMA y TUBERCULOSIS  
Sindicato, 124

## TAURINAS

«Emplas 3., y algo más

Una excelente velada

La primera nocturna de la temporada constituyó un gran éxito, económico y artístico. Se registró una excelente entrada y el público pasó una velada entretenida, saliendo satisfechísimo del espectáculo.

El novel novillero Camacho, en la primera parte del festival, lidió con mejor voluntad que suerte un becerro oriundo de Carreño, que fué bravo. Los restantes que lidiaron los Charlots y la banda—de la misma ganadería—fueron, también, excelentes.

Luego actuaron los «Charlots» de Pagés, que estuvieron valientes y

graciosísimos, ovacionándoles el público repetidamente.

La nueva banda bufosería «El Emplas 3.»—número de fuerza del programa—obtuvo un éxito resonante. Su triunfo superó al obtenido en la pasada temporada por su banda competidora, la del «Empastes», a la que supera en fuerza cómica y en calidad musical. El público se rompió las manos aplaudiéndoles, celebrándoles su derroche de trucos musicales y taurinos. Al final la banda interpretó «El Himno de Riego» y «La Marsellesa», escuchándose el público en pie.

Los cantadores de jotas José Otto y Encarnación García fueron igualmente ovacionados.

Una gran velada, en suma, que hace presumir que en la función de esta noche—en la que actuará la banda del «Emplas 3.», los Charlots, los cantadores de jotas y el novel novillero mallorquín Bartolomé Solá, lidiándose ganado de Carreño—se verá concurridísima.

## COMPANIA DE LOS FERROCARRILES DE MALLORCA

### Cambio de horario de trenes

A partir del día 1.º del próximo mes de julio los trenes discrecionales descendentes números 53-11, 65-11 y 11 que actualmente tienen su hora de salida de Felanitx, La Puebla e Inca respectivamente a las 11'50, 11'50 y 12'49, la retrasarán hasta las 13, 13'25 y 14'4.

El tren ascendente número 16 para Manacor, Felanitx y La Puebla que sale de Palma a las 18'15 lo efectuará desde el día indicado a las 18'30.

### PERDIDO LIBRO INGLES

por El Borne o en el tranvía de Son Roca día 26 tarde un pequeño libro inglés encuadernación tela verde con título «Musings of a Chinese Mystic» tiene escrito con lápiz en la primera página el nombre «Katharine Muñoz» se gratificará la devolución a Sra. de Nell, 88, El Borne.

### Riegos de Mallorca, S. A.

Los tenedores de acciones preferentes de esta Sociedad podrán hacer efectivos los intereses correspondientes al 2.º trimestre del año en curso a razón del 7 ½ anual, deducidos los impuestos, en la Caja de la Sociedad, Avenida de Alejandro Rosselló, 49 de 9 a 1 a partir del 1.º de Julio, y en el Fomento Agrícola de Mallorca.

En Barcelona, en el Banco Urquijo Catalán.

Dicho pago se efectuará contra entrega del cupón n.º 6 al portador.

Por acuerdo del Consejo de Administración.—El Secretario, Baltasar Cortés.

## Cine Born

Aparato sonoro «Western Electric»

HOY

Revista Paramount

Cómica

Variedad musical

El Gran Charco

por Maurice Chevalier y Claudette Colbert

Dibujos sonoros

Martilladas Musicales

Este número consta de doce páginas



**TODA MUJER**

ADMIRABLE Y ADMIRADA TIENE EN LA SERIE

**Mariola**

DE FRAGANCIAS EXQUISITAS. LOS MAS LEALES COLABORADORES DE SU TRIUNFO

COLONIA. EXTRACTO. POLVOS. DENTRIFICO. LOCION. BRILLANTINA. JABON. CREMA FIJADOR PARA EL PELLO. JABON PARA LA BARBA. TALCO ROSA

COLONIA DESDE 2'50 PRASGO

**J. ROBILLARD Y C.ª**

VALENCIA

# TEATRALES

## Principal

Ayer se estrenó en nuestro primer coliseo la producción sonora «El remolque», film que ya obtuvo un resonante éxito cuando se pasó la copia muda y más ahora que aumenta el valor positivo de esta película la acertada labor del sincronismo, su final fué largamente aplaudido. Perfectísima la creación que en sus respectivos roles hacen William Haines, Josefina Dunn y Ricardo Cortés.

También se proyectó la artística muda «Cadenas de brillantes» interpretada por Eleanor Boardman, que fué muy elogiada.

Siguió conquistando el buen humor, causando la hilaridad de siempre «Libertad», celebrada cómica en la que los reyes de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy realizan una de sus más portentosas creaciones.

Este importante programa es el último de la temporada, pues como de costumbre en todos los años, mañana festividad de San Pedro se cerrará el teatro hasta septiembre.

## Lirico

Hoy, en sesiones de cine de tres y media tarde a once y media noche, se proyectará por última vez la película sonora «Bandido por excelencia», por la encantadora actriz Mona Maris.

Completarán el programa otras interesantes películas.

## Balear

Para hoy se anuncian sesiones de tres tarde a doce noche.

Se proyectará por última vez la película sonora «Hombres peligrosos», completando el programa otras interesantes películas.

## «Born»

Para hoy domingo se anuncian sesiones de tres tarde a doce noche proyectándose en todas ellas el superfilm «El gran charco», la creación de Maurice Chevalier que tan grandes éxitos ha obtenido estos días.

## Moderno

«Sombras de gloria», la gran producción totalmente hablada y cantada en español, la máxima creación del gran actor José Bohr y cuyo emocionante argumento llega al alma del espectador, será proyectada hoy por última vez juntamente con la hermosa comedia «El chico del Xaxofón» interpretada por Olive Borden.

Mañana tendrá lugar el estreno del gran film sonoro de la Warner

Bros «Aurora dorada», interesante comedia dramática de costumbres orientales cuyos intérpretes son los notables artistas Walter Wook, Willyenne Segal, Noah Beery y Lupine Lane.

De complemento se estrenará la gran producción titulada «La legión del aire» uno de los más grandes éxitos del actor Antonio Moreno.

## Oriental

Hoy domingo últimas proyecciones de las películas de gran éxito «Arabella» y «Altars del deseo» por Mae Murray.

Para mañana lunes se anuncian las interesantes y artísticas películas «Barreras destruidas» por Frank Mayo, por «Encomienda postal» por Eddie Contor y una cómica en dos partes.

## Almacenes Casa Roca

Lonjeta, 53

Extenso surtido en abanicos de época

## EL TIEMPO

Telegramas recibidos

Alcudia 27 a las 9'00.— Viento S. E. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Andratx 27 a las 9'45.—Viento N. flojito.—Mar llana.—Cielo despejado.

Sóller 27 a las 9'15 — Barómetro 765'3.—Termómetro 25'4.— Viento E. W. flojo.—Mar llana.—Cielo despejado.

Ibiza 27 a las 10.— Barómetro 770'0.— Termómetro 26'9.— Viento S. E. flojo.—Mar llana.—Cielo nubroso.

Vigta-Bajoll 27 a las 8.— Barómetro 762'0.— Termómetro 25'7.— Viento O. flojito.—Mar llana.—Cielo nubroso.

¡A PAGAR!

## La patente nacional de automóviles

La recaudación voluntaria de la Patente Nacional de Circulación de Automóviles creada por R. D. Ley de 29 de abril de 1927, correspondiente al 2.º semestre del año actual, tendrá lugar en esta provincia durante los días que transcurran desde el 1.º al 15 del entrante mes de julio, ambos inclusive, pudiendo

los propietarios de automóviles de esta capital y pueblos de su partido proveerse de su correspondiente Patente en el Palacio de la Diputación Provincial y los propietarios de vehículos matriculados en los restantes pueblos de la provincia podrán verificarlo en las oficinas recaudatorias de costumbre establecidas para el cobro de las demás contribuciones e impuestos en las Zonas recaudatorias de los partidos judiciales a que pertenecen los pueblos don de figuran matriculados los coches para la exacción de los mismos.

Los que dejen transcurrir el citado día 15 del citado mes de julio sin proveerse de la correspondiente patente, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento, con el recargo del 20 por 100 por único grado quedando este reducido al 10 por 100 si la satisfacen los días que transcurran desde el 21 al 31 del propio mes, ambos inclusive, en las oficinas antes citadas.

## A TENE O

Conferencias sobre el problema Constitucional y el Estatuto de Mallorca

A requerimiento de gran número de personas pertenecientes a todos los partidos políticos, que deseen asistir a estas conferencias en el margen de tiempo y serenidad de espíritu incompatibles con la lucha electoral entablada, la Junta Directiva del Ateneo ha acordado aplazar su celebración hasta después de verificadas las elecciones constituyentes, celebrándose la primera de dichas conferencias el martes 30 del corriente y las siguientes los días 3, 7 y 10 de Julio, con el fin de que puedan haber terminado para la fecha de apertura de las Cortes Constituyentes. Ello será causa de que se simultasen en una misma sesión dos Conferencias, anunciándose oportunamente los nombres de las destacadas personalidades ya anunciados que tomarán parte en cada una de ellas y los temas que especialmente hayan de tratar.

## Instrucción

Para los maestros particulares de Baleares

Hemos recibido, rogándonos su inserción, la siguiente nota: «Reunido el Comité Permanente del Magisterio Particular de Cataluña, junto con los Presidentes de antiguas Asociaciones de Barcelona y Delegados de partido, para ir a un Frente Unico; y, cumpliendo un de-

ber de conciencia y traduciendo el afecto que siempre he sentido hacia los compañeros y compatriotas de Baleares; propuse, a los reunidos, y fué unánimemente concedido, que fuesen adicionados a dicho Magisterio, todos aquellos, que así manifestasen su deseo, entre los beneméritos Maestros seglares de Baleares.

Sería una injusticia imperdonable, si nuestro Comité privara de gozar de todas aquellas mejoras y ventajas a todos los del profesorado particular de Baleares que tanto se han sacrificado y tantos servicios han prestado a la Nación por su indiscutible y abnegada labor, tanto más, habiendo sido ya prometidas estas mejoras por el señor Ministro de Instrucción.

Todos aquellos señores Presidentes, o tan solo Maestros particulares de asociaciones o entidades residentes en el archipiélago balear, que deseen entablar las relaciones necesarias para que sus asociaciones, o ellos, particularmente, formen parte de dicho Frente Unico, pueden dirigirse a su delegado.—M. Sans, Wad Rás 223, Barcelona.»

## MILITARES

Disposiciones oficiales

Disponible forzoso.—Pasa a esta situación, en Baleares, el coronel de Artillería del antiguo regimiento mixto de Mallorca don Tomás Lluna Borrás.

Tenientes coroneles retirados.—Se concede el retiro, con residencia en Palma, a los siguientes tenientes coroneles.

Don Manuel Borobia Arbós (E. R.), don Juan Coll Fuster, don Juan Garrau Montaner, don Pedro Mateu Mairata, don Antonio y don Pedro Montaner y Gual, don Juan Moragues Moragues Cabot, don Federico Muñoz Qui, don Jaime Oleza España, don Manuel Palou de Comasema Moltó, don Gabriel Riera Alemany, don Juan Vanrell Crespi y don José Barbelto Echevarría, de Infantería; don Ramón Talx Atorrasagasti, de Ingenieros; don Francisco Bonet de los Herreros, de Intendencia; y don José y don Victor Enseñat Martínez y don Bernardo Rabassa Boeras, de Artillería.

Los mandos de los Cuerpos

Debido a la nueva organización de plantillas militares se han encargado de los mandos de cuerpo los siguientes jefes del Ejército.

Del Estado Mayor de la Comandancia de Baleares, el teniente coronel don Fernando Redondo Ituarte, cesando el coronel señor Massanet.

Del Regimiento de Infantería número 28, el teniente Coronel don Pedro Llompard Ramis, cesando el coronel señor Antich. Al ser nombrado el nuevo coronel cesará el señor Llompard.

Del grupo Mixto de Artillería el Comandante don Gerardo Martínez de Tejada, por no haberse incorporado aun el teniente coronel jefe del Grupo. Ha cesado el Coronel señor Lluba.

Del mando de la Comandancia de Ingenieros el teniente coronel don Luis García Ruiz, cesando el coronel señor Domenge.

Se encargará del Hospital de Palma el teniente coronel don José Martí Ventosa, cesando el coronel Onzalo.

En Intendencia se encarga el teniente coronel don José Moreno y del despacho el teniente coronel señor Bonet, cesando el Coronel señor Recio.

## LA OBRA DE LA REPUBLICA

### Un decreto de Hacienda da de baja créditos por valor de cien millones quinientas mil pesetas

Se ordenan además economías por valor de más de ochenta millones de pesetas en Guerra y Marina

Un decreto de Hacienda dispone lo siguiente:

«Como presidente del Gobierno provisional de la República, de acuerdo con el mismo y a propuesta del ministro de Hacienda, vengo en decretar lo siguiente:

«Artículo 1.º Se dan de baja en el vigente presupuesto de gastos de la Sección séptima de Obligaciones de los departamentos ministeriales «Ministerio de Fomento», capítulo 21, «Obras y servicios hidráulicos», créditos por un importe total de seis millones quinientas mil pesetas, con la distribución que sigue:

Un millón cuatrocientas mil pesetas, en el artículo 1.º «Obras de riego»; doscientas mil, en el art. 2.º, «Defensas y encauzamientos»; setecientas veinticinco mil, en el art. 3.º, «Abastecimiento de poblaciones», y cuatro millones ciento cincuenta y cinco mil, en el art. 4.º, «Subvenciones y auxilios».

Art. 2.º Los límites máximos de ciento cincuenta millones y de dos-

cientos millones de pesetas fijados por la disposición undécima del artículo 3.º del decreto de presupuestos en vigor para obras y servicios a cargo del Consejo Superior de Ferrocarriles, se reducen en cincuenta millones y cuarenta y cuatro millones de pesetas, respectivamente; en total, noventa y cuatro millones, fijándose, en su consecuencia, en cien millones el importe de las obras nuevas y en ciento cincuenta y seis millones el de las mejoras y ampliaciones de los actuales servicios que, como máximo, podrán utilizarse por el Consejo Superior de Ferrocarriles para la ejecución del plan económico de 1931.

Art. 3.º El ministerio de Fomento dictará las disposiciones oportunas para el reajuste definitivo de las cifras de cien millones y ciento cincuenta y seis millones de pesetas, de que trata el artículo anterior y a que quedan reducidas las consignaciones para obras nuevas y para mejoras y ampliaciones de los actuales servicios, respectivamente, durante el ejercicio económico en curso.

Art. 4.º Por el ministerio de Hacienda se expedirán las disposiciones consiguientes para el cumplimiento de este decreto.

Dado en Madrid, etc.»

Se han confirmado, además, las siguientes disposiciones, estableciendo economías en el presupuesto: Decreto dando de baja en el vigente presupuesto de gastos, en la Sección 14, Acción de Marruecos.—Agrupación de Presidencia.—Dirección general de Marruecos y Colonias, créditos por un total importe de 348.850 pesetas.

Decreto dando de baja en los vigentes presupuestos generales del Estado de las Secciones 4.ª y 14 de Obligaciones de los departamentos ministeriales ministerio de la Guerra y Acción en Marruecos.—Ministerio de la Guerra, respectivamente, créditos por un importe total de pesetas 55.210.548, de las que 39.502.132 corresponden a la Sección 4.ª, y 15.780.416 a la Sección 14.

Decreto dando de baja en el presupuesto en vigor, de la Sección 5.ª, ministerio de Marina, créditos por un total importe de 24.937.918,22 pesetas, con la distribución que en el mismo se detalla.

## Muchacho

Que sepa leer y escribir se necesita en la Administración de «El Día», Danús, 2.

# NUEVOS MODELOS 1931

Receptores regilla blindada, superheterodinos, radio-fonografos y con dispositivo de impresión de discos:

Amplificadores gramofónicos.

Alta-voces dinámicos.

Pick-ups etc.



Radiolas

Radio Corporation of America



Grafonotas

Portables

Discos todas marcas

Albums

Agujas

etc.

JOSE BADIA BROS

TELEFONO 309

Peregil, 12 - Fideos, 17 al 21

PALMA DE MALLORCA

## SERVICIO TELEGRAFICO

## POLÍTICA

**El cese del comandante Franco y el del capitán Rexach**

Madrid 27 a las 20.—La «Gaceta» publica el decreto de cese del comandante en la Jefatura superior de Aeronáutica por haberse suprimido el cargo, quedando en situación de disponible forzoso en esta capital.

También publicó una orden del ministerio de Comunicaciones disponiendo que cese en el cargo de delegado del Gobierno en la compañía de líneas aéreas subvencionadas el capitán de artillería don Antonio Rexach.

**Huelga de braceros en el campo de Córdoba**

Córdoba 27.—Esta tarde han abandonado el trabajo, respondiendo a los manejos revolucionarios, los obreros del campo del término municipal de Córdoba, dejando los ganados abandonados, sin previo aviso.

Entre los huelguistas figuran los arrieros que transportan leche a la ciudad.

El alcalde y el gobernador conferenciaron para estudiar la forma de hacer frente a la situación y garantizar la entrada de leche, al menos para los hospitales.

**Normalidad en Sevilla**

Sevilla 27.—El nerviosismo que se notaba ayer por la mañana ha desaparecido.

La normalidad es completa.

**Disposiciones militares**

Madrid 27 a las 20.—Los periódicos oficiales publican la reforma del cuerpo de aviación en los términos ya conocidos.

La aviación constituirá un cuerpo denominado Cuerpo General de Aviación.

La oficialidad se reclutará mediante una academia especial.

El escalafón inicial lo formarán los actuales pilotos observadores mediante demostración de aptitud.

Los ingresos se harán por oficiales y jefes del Ejército a partir de guardia marina o alférez.

Las categorías son: alumno aviador, oficial aviador, jefe de escuadrilla, jefe de grupo, jefe de escuadra y jefe de base.

También se han publicado las bases para los destinos de jefes y oficiales de Carabineros.

Otro creando inspecciones generales del Ejército.

Cada inspección la formarán un general de brigada, un coronel, un teniente coronel, un comandante y un capitán de Estado Mayor encargados de la instrucción, información, movilización y operaciones de cada división orgánica afecta a estos cuarteles generales.

En las inspecciones existirá un teniente coronel de Infantería y otro de Artillería en las tres inspecciones y otro de Caballería en la primera.

Se señalan las plantillas de las inspecciones de Ingenieros, Intendencia y Sanidad.

**Franco, operado**

Sevilla 20.—El comandante Franco fue sometido a una operación, escayolándose la pierna fracturada.

Tuvo que ser previamente cloroformizado.

Después de la operación quedó calmado.

**Acto de propaganda electoral****Discursos de Albornoz y Unamuno**

Salamanca 27.—Ha llegado don Alvaro de Albornoz, acompañado de la señorita Victoria Kent.

Se les dispensó cariñoso recibimiento.

Anoche en la plaza de toros se celebró un mitin, asistiendo numerosísimo público.

Habló el señor Albornoz haciendo votos porque las elecciones del domingo contribuyan al afianzamiento de la República.

Después hablaron la señorita Kent y el señor Unamuno.

Este, en su discurso, atacó duramente el separatismo de Maciá y la propaganda antipatriótica que realiza el comandante Franco.

Dijo que el Gobierno debe adoptar medidas para cortar esta propaganda, calificó de subversiva.

Terminó haciendo un llamamiento

a los electores para que no se dejen impresionar por ciertos elementos enemigos del régimen republicano.

**Mitin en Valencia**

Valencia 27.—En la plaza de toros se celebró un mitin organizado por la Conjunción republicano-socialista.

El señor Lerroux dijo: «No soy ambicioso, pero si el porvenir me eleva al más alto puesto de la democracia, cumpliré mi deber.

Lo que importa es consolidar la República.

Elogia a Melquiades Alvarez, Sanchez Guerra, Bergamin y Burgos Mazo, hombres que por haber combatido la Dictadura, deben ir al Parlamento para fiscalizar nuestra obra, pues de lo contrario tendremos que fiscalizarla nosotros mismos.

Es necesario consolidar la República dentro del orden y la paz.

Terminado el acto, el señor Lerroux marchó en automóvil a Madrid, para continuar desde allí a Cáceres.

**Mitin Socialista en Córdoba****Discurso del ministro de Justicia**

Córdoba 27.—Se ha celebrado un mitin socialista.

Hablaron varios oradores, resumiendo los discursos el ministro de Justicia, señor De los Dios.

Cantó la belleza de Andalucía, Dijo que al entrar España en nueva vida es indispensable que haga el pueblo labor educativa.

En lo referente a la Religión, los socialistas interpretan el sentir del pueblo.

La Religión no debe ser oficial, ni debe costearla el Estado; pero, se deben respetar las ideas de los creyentes, siempre que no se salgan de la ley de Asociaciones.

Se muestra partidario de la República unitaria, aunque acatarán las resoluciones de las Cortes.

El problema de la tierra hay que afrontarlo con rapidez, pero con respeto a los cultivadores, imponiendo nuevas estructuras.

Muestrase partidario de la escuela única.

Los socialistas—terminó diciendo—no queremos gobernar, no queremos ser Gobierno hasta que se educa al pueblo.

**La situación en Orense****El gobernador ha garantizado el orden**

Orense 27.—Toda la tarde se mantuvo la animación en las calles céntricas, esperándose noticias de una comisión que está en Madrid.

Cuando la plaza estaba atestada de obreros el gobernador, desde el balcón central, leyó un telegrama pidiendo se calmar los ánimos hasta que mañana conferencie la comisión con el representante de la empresa.

La lectura del telegrama se acogió con vivas y mueras.

Un grupo penetró en el Gobierno, forzaron las puertas del despacho del gobernador y éste les salió al encuentro, preguntándoles que querían.

El grupo, que llevaba la bandera gallega, les dijo que querían izarla en el balcón del Gobierno civil.

El gobernador opuso resistencia y la bandera quedó izada en el balcón, acogióndola el gentío con aclamaciones y aplausos.

Los grupos se disolvieron.

Después, en una calle extraviada, un grupo upsetista vitoreó a Calvo Sotelo y otro grupo les agredió, poniéndoles en fuga.

Dijose que los upsetistas intentaban sacar la bandera monárquica.

El hecho se denunció al fiscal que entendiendo en el asunto por atentado contra la forma de gobierno.

Estos incidentes los ha suscitado un grupo de jóvenes exaltados, no habiendo tenido trascendencia.

—Celebróse una reunión de autoridades, examinándose si procedía declarar el estado de guerra.

El gobernador civil manifestó que podía responder del mantenimiento del orden.

Elogia la actitud del gobernador.

Inténtase que los obreros desistan de declarar la huelga general a las ocho de mañana.

**Solución del asunto**

Madrid 27 a las 22.—El ministro de Gobernación dijo que se ha llegado a un acuerdo en la fórmula que se buscaba para resolver el asunto de la construcción del ferrocarril directo Madrid-Coruña.

Después de conferenciar con el presidente y haber recibido yo la visita de los comisionados con el ministro de Marina se ha llegado a una fórmula que resolverá el pleito.

El decreto se firmará inmediatamente, publicándose tal vez mañana.

Hemos estado de acuerdo los ministros que permanecemos en Madrid y algunos ausentes, con quienes se consultó.

Esta noche regresa a Madrid Prieto; pero este ministro salva su voto porque permanece irreductible.

A consecuencia de la fórmula se han puesto telegramas a las autoridades de La Coruña, Orense y Zamora diciendo que resuelto el asunto satisfactoriamente no hay pretexto para que continúen las actitudes de protesta y violencia, dándoseles órdenes para que impongan el orden público.

La fórmula es sencillísima.

Trátase de un reajuste de la partida del presupuesto, adjudicando a unos unas partidas de otros con objeto de que no se interrumpan las obras hasta que las Cortes decidan si han de continuar definitivamente o no; aunque creo que sí, por la importancia del ferrocarril.

La fórmula, naturalmente, no es onerosa para el Tesoro.

**Inquietud en Sevilla****La verdad de lo ocurrido**

Sevilla 27.—También aquí han circulado rumores de supuestas actitudes de aviadores de la base de Tablada.

El rumor, aunque fuese cierto, tiene una relativa importancia, pues la base de Tablada no es núcleo fuerte de resistencia.

La prueba que Ruiz Trillo ordenó que se formara una columna con dos compañías mandadas por un comandante y diese un paseo militar.

Lo hizo sin necesidad de acercarse al aeródromo.

La verdad de lo ocurrido parece ser la actitud de cuatro aviadores y algunos subalternos, pues el resto de la oficialidad y soldados son afectos al Gobierno.

El jefe de la base de Tablada señor Camacho, el teniente ayudante señor Michen y otro oficial están desde las nueve de la mañana en el cuartel de la segunda división a disposición del general Trillo.

En avión llegó el comandante Barrón, encargándose del mando de la base de Tablada por encargo de Sanjurjo.

**Lo que dice Martínez Barrios**

Sevilla 27.—Interrogado Martínez Barrios sobre lo ocurrido contestó que esta mañana se registraron en el aeródromo de Tablada por parte del personal de los talleres, secundados por algunos oficiales, actos demostrativos de oposición a las medidas tomadas por el Gobierno en relación con el comandante Ramón Franco.

No se envió una columna a la base de Tablada porque no siendo grande la alarma tampoco podían serlo las medidas que se tomaran.

Ahora hay tranquilidad.

Lo que falta es que el espíritu vigilante se imponga en las urnas a la minoría de audaces que se entregan a sucios manejos sin duda para pretender una dictadura e impedir las elecciones.

**Los generales Sanjurjo y Trillo**

Sevilla 27.—Sanjurjo dijo a los periodistas que nada ha ocurrido.

Si algo se intentase sería cortado inmediatamente con gran energía.

El general Trillo confirmó las manifestaciones de Sanjurjo.

Dijo que se adoptaron iguales disposiciones militares que cuando se declara el estado de guerra; pero sin llegar a declarar.

Agregó que las fuerzas de la Benemérita se han sustituido por fuerzas del ejército que patrullarán esta tarde hasta última hora.

Para dar la sensación de calma las fuerzas efectuaron otro paseo militar.

Esta noche las fuerzas del ejército vigilan y rondas los alrededores.

**Lo que dice Azaña**

Madrid 27 a las 20.—Azaña manifestó que lo ocurrido en Sevilla fue sólo una agitación entre las más levantiscas de las clases de tropa; pero no ha pasado nada ni podía pasar.

Se firmó un decreto extendiendo para las clases de tropa los beneficios de retiro.

**Manifestaciones del presidente**

Madrid 27 a las 16.—Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a circular por Madrid rumores de que había ocurrido algo excepcional en Sevilla.

Los periodistas se pusieron en movimiento personándose en la Presidencia, ministerio de la Guerra y Dirección de Seguridad, donde se les negó que hubiera algo, pero a las doce de la mañana los corresponsales de los periódicos madrileños comunicaron la noticia en Tablada.

Después se trató de comunicar con Sevilla, pero ya manifestaron que no podían facilitar más noticias por lo difícilísimo de la información con el aeródromo de Tablada.

Los periodistas pudieron ver al presidente a la una y media de la tarde.

El señor Alcalá Zamora les dijo:

—Nada señores. La noticia que mi secretario me comunicó en nombre de ustedes, resultaba para mí con todos los caracteres de un infundio.

Tan tranquilo pasaba el día, que me he dedicado toda la mañana a estudiar el anteproyecto de la Constitución, que como ustedes saben va a examen del pleno de la subcomisión jurídica.

Esto les dará a ustedes idea de la tranquilidad que reina.

Aquí estuvo una comisión de Galicia formada por los representantes de la empresa constructora y comarca interesada, hallándose una fórmula al parecer satisfactoria, que no les comunico detalles para que la conozcan antes los ministros interesados al llegar a mi conocimiento.

Preguntado al ministro de Gobernación, éste me dice que acaba de comunicar con Sanjurjo, con el ministro de Comunicaciones y con las autoridades sevillanas y todos le dicen que reina completa tranquilidad en Sevilla.

Un periodista le indicó que de Sevilla acaban de decirles que el comandante Franco se niega a entregar el mando.

El presidente contestó:

—Nada, la tranquilidad es absoluta en Sevilla y les hice esperar unos minutos antes de recibirles con objeto de comprobar esa noticia que ustedes me comunicaban.

—De todos modos—añadió otro periodista—¿no cree el gobierno que el comandante Franco y el capitán Rexach han dado motivo para que se les detenga?

El presidente contestó:

—Todo el que da motivos, sea quien fuere, se procederá contra él; para la República no hay privilegios.

El gobierno ha estimado y creído que no puede desempeñarse un cargo de confianza y demostrar hostilidad al gobierno; son cosas incompatibles.

Se puede hostilizar—añadió—políticamente al gobierno, pero ello es incompatible con el ejercicio de las funciones de confianza cerca del gobierno.

—¿Pero el gobierno—insistió otro periodista—no cree que existen motivos para efectuar esas detenciones?

—El presidente contestó que nadie está sometido a medidas de detención sin un motivo justificado.

El cese de Franco en el cargo que desempeñaba era una medida determinada por esa hostilidad, incompatible con el cargo, pero en otras cosas, allá el ministro de Gobernación, que es el que mueve la cuestión de orden público, yo no aplico el derecho sobre hipótesis, sino sobre hechos y esos hechos no me constan.

La ley se aplicará a todo el mundo por igual.



Rusiñol paseando con su esposa por los jardines de Aranjuez

**Manifestaciones de Maura**

Madrid 20 a las 20.—A las seis y media de la tarde el ministro de Gobernación dijo que reina tranquilidad.

Sanjurjo recibió visitas de los oficiales de Tablada para expresarle su adhesión.

Esta tarde fué al aeródromo con el comandante Romero, realizando una visita de inspección.

La huelga de la alimentación fracasó.

Fueron despedidos de Tablada 250 mecánicos no militares de los talleres por suponerseles complicados en la excitación.

Sanjurjo permanecerá en Sevilla hasta aclarar lo ocurrido en el aeródromo.

Ha multado a una agencia por noticias falsas.

Madrid 27 a las 20.—El ministro de Gobernación recibió a los periodistas nuevamente a las tres de la madrugada y dijo:

—Acabo de hablar con el Gobernador civil de Sevilla, el cual me ha comunicado que el general Sanjurjo ha estado en Tablada largo rato y que después salió sin que nadie sepa donde está.

Seguramente se ha retirado a descansar.

Creo que ha realizado ya las gestiones necesarias.

Por lo menos todo está tranquilo.

Segun me comunica el gobernador civil de Orense el telegrama dando una fórmula para resolver el conflicto ha calmado los ánimos.

Eso del asalto al gobierno civil no es cierto.

A los cinco minutos de haber abierto la puerta del gobierno al público el gobernador me telefonó manifestándome que reinaba tranquilidad.

La misma tranquilidad reina en toda España.

**Visperas de las elecciones****Enorme actividad****Plan de vigilancia**

Madrid 27 a las 20.—Hoy, vispera de las elecciones la propaganda electoral en Madrid llegó al grado máximo.

No queda un hueco libre en las fachadas sin carteles de candidaturas.

El reparto de éstas es intensísimo. Todos los candidatos arrojan miles de hojas recomendando sus respectivas candidaturas.

En la Casa del Pueblo se celebró una reunión de elementos directivos estableciéndose un servicio de vigilancia de las elecciones.

Mañana la Unión General de Trabajadores movilizará más de ocho mil hombres en grupos para vigilar la elección e impedir desmanes de los extremistas.

Los elementos disidentes de los partidos cuyos jefes ocupan el Gobierno también demuestran actividad enorme y van del brazo de los comunistas y los sindicalistas para intentar hacer prevalecer mañana sus idearios en la votación; pero el ambiente no les es favorable.

Hoy se celebró una reunión de autoridades y otra en la Dirección de Seguridad con los comisarios y subdirector de la Guardia civil, haciéndose la distribución de fuerzas de to-

das clases para la vigilancia en Madrid y provincias.

Se destinan retenes en edificios determinados, como bancos, centros de comunicaciones y edificios oficiales.

Se concentran en éstos y en lugares estratégicos fuerzas de la Benemérita para intervenir rápidamente.

El plan de vigilancia, perfectamente ultimado, comenzará esta noche para evitar que los grupos extremistas, aprovechando la animación y libertad para realizar las últimas propagandas, quieran esta noche producir desórdenes.

**Un auto de la Unión Nacional**

Madrid 27 a las 20.—En la calle de Arenal, en las primeras horas de la noche, cuando mayor era la circulación y había actividad de la propaganda electoral, un grupo paró a un automóvil de la Acción Nacional, apoderándose de candidaturas y manifiestos que llevaban, incendiándolos.

Luego se disolvieron.

El auto, con sus ocupantes, se retiró sin oponer resistencia.

**Maura dice que es difícil predecir el resultado**

Madrid 27 a las 20.—El ministro de Gobernación habló con los periodistas de las elecciones de mañana, creyendo que la tranquilidad será completa.

Respecto a vaticinios insistió en que es difícil predecir el resultado, que en algunos sitios como Madrid será muy confuso porque poca gente vota las candidaturas completas.

El resultado en Madrid, sobre todo los votos que obtengan los candidatos de apoyo a la República y aún de determinados candidatos como Lerroux y otros dentro de la candidatura de la conjunción, señalará claramente una reacción conservadora a la opinión del país.

**Oficina electoral, asaltada**

Valencia 27.—A las cinco de la tarde un nutrido grupo asaltó la Oficina electoral del partido republicano radical socialista de la calle de Monteolivete, barriada de Ruzafa.

Entraron pistola en mano, apoderándose de papeles y destruyendo los muebles.

En el local solo se ha hallado al portero que no sufrió daño alguno.

**La colocación de capitales****por G. MERCATOR**

Obra cuya lectura interesa a los buenos españoles, pero especialmente, al capitalismo, amenazado por la baja de la peseta; a los pequeños rentistas; a los fabricantes, almacenistas y agentes comerciales, a quienes está dedicada.

PRECIO: UNA PESETA De venta, en las principales librerías.

**V. Sergio de Orbaneja**

Médico-Militar Enfermedades de los niños. Canals, 3 — Consulta de 11 a 1.

**Taquígrafo**

Se ofrece. Escribir a G. A. Apartado, 22.

**Vendo**

Una máquina para hacer helados, varios carritos para reparto de helados, varias heladoras automáticas. Todo en inmejorable estado.

Para detalles a M. Ordinas, Mente-ro, 12. Fábrica de Gaseosas.

¡Falta de trabajo! - ¡Huelgas! - ¡Sequía en los campos!

maletar y retraimiento que hay que combatir y la dirección de

# LA FILADORA

con el sano propósito de aminorar la crisis actual ha dispuesto una

## VERDADERA REVOLUCION

en los precios de todas sus extensas secciones, a fin de que el público pueda obtener lo que necesite a precios que estarán al alcance de todos.

### FIJARSE EN ALGUNOS

Batista para batas y ropa interior de Sra.	desde 0'50	Ptas. metro
Etaminas para vestidos fantasia . . . . .	" 1'00	" "
Percales y popelines para batas y camisas . . . . .	" 1'25	" "
Alpaquillas dibujos última novedad . . . . .	" 2'00	" "
Crespones lisos para vestidos . . . . .	" 2'50	" "
Crespones estampados dibujos finos para vestidos . . . . .	" 3'75	" "
Georgetts, gran surtido . . . . .	" 5'00	" "
Driles Mallorquines, para trajes caballero. . . . .	" 1'25	" "
Camisetas para caballero . . . . .	" 0'90	" una
Camisas " " para trabajo . . . . .	" 3'00	" "

Gran Stok de sábanas de todas medidas a precios baratísimos

Visite esta casa y se convencerá que en ella podrá obtener con gran ventaja, georgettes, crespones, etamines, alpaquillas, sedas, lanas, artículos blancos, sombrillas, géneros para baño y playa, percales, listas del país, etc., etc.

Venta de todos los retazos de la temporada

Expléndido surtido en pañuelos payesa 7/4 y 9/4

**SASTRERIA Y CAMISERIA A MEDIDA**

**Precio Fijo**

**Ventas al Contado**

**65 - San Miguel - 67**

Cuestiones obreras

La solución del conflicto de la "Calcetería Hispánica, S. A."

Hemos recibido las siguientes líneas: Señor Director del periódico El Día.

Ciudad Muy Sr. nuestro: Dándole gracias anticipadas le rogamos de cabida, en el periódico que tan dignamente dirige a la siguiente nota aclaratoria.

Habiendo leído diversas notas respecto a la solución del conflicto planteado en la "Calcetería Hispánica, S. A.", esta Federación de Sindicatos, cree conveniente en honor a la verdad, manifestar que dicha huelga fue resuelta, solo y exclusivamente, entre patrono y obreros en la forma siguiente:

- 1.º Reconoce la libertad de asociación en los obreros, sin que el hecho de sindicarse pueda causarles perjuicio alguno.
2.º Serán admitidos todos los obreros empleados en la fábrica antes del conflicto.
3.º Serán abolidas las multas.
4.º En caso de escasez del trabajo no se procederá al despido, sino al reparto del trabajo que hubiese, entre todos los obreros, siendo obligatorio por parte del patrono avisar con tres días de anticipación a la disminución del trabajo.
5.º Las operarias que trabajan a destajo tendrán derecho a reclamar el sábado el importe íntegro estén o no terminadas las decenas.
6.º Todas las horas extraordinarias se retribuirán con un 50% de aumento, entendiéndose como horas extraordinarias las que rebasan la jornada de ocho horas, se realicen antes o después del horario fijado para la entrada o salida.
7.º La Dirección se compromete a pagar a cada mujer dos semanas de 18 pesetas a los obreros empleados a los "cotten" dos semanas de 50 pesetas, a los ayudantes dos semanas de 37'50 pesetas y a los semanales dos semanas con arreglo al salario que perciben. También se compromete a revisar los precios de a destajo de todas las secciones, exceptuando la de telares de fantasía. Por la limpieza de cada máquina percibirán 0'25 pesetas.

Al mismo tiempo damos las gracias a todas aquellas personas o entidades que han contribuido con su apoyo moral o material. Por la Federación Local de Sindicatos Unicos, El Comité.

SUCESOS

Choque

En el kilómetro 16 de la carretera de Palma a Alcudia el día 25 del actual ocurrió un choque de un automóvil con un carro. La Guardia civil del puesto de

Santa María se personó en el lugar del accidente comprobando que el auto de la matrícula de Baleares 2498, guiado por su propietario se dirigía hacia dicha villa y al llegar en el citado punto, en el momento de cruzarse con otro auto chocó con el carro que marchaba en su misma dirección el cual iba guiado por Gabriel Amengual Batle que resultó con una herida contusa incisa en la región parietal derecha, de dos centímetros de extensión de carácter leve y además magullamiento general.

Quedó estropeado el radiador, uno de los parafangos y un farol del coche; y el carro con la escalera rota. No sufrieron daño alguno la señora del chofer y un dependiente como tampoco lo sufrió la caballería. Se formalizó la correspondiente denuncia que fué entregada al Juzgado municipal.

Estaña

A las 10 horas del día 23 se presentaron a la Guardia civil del puesto de Ibiza Isabel Escandell Gayari, vendedora ambulante de lotería, y Margarita Escandell Ribas, dueño de un almacén de carbón y vinos, denunciando que Juan Buñi Planells, de 68 años de edad, viudo, guardia municipal jubilado compró a la primera, el día 16 de mayo un décimo de lotería del billete 25.870 por valor de 50 pesetas diciéndola que el día siguiente le dejaría dicha cantidad en casa de la segunda y a ésta segunda el día 17 del mismo le hizo un empréstito de 50 pesetas con el pretexto de que quería pagar y entregarlas a Isabel Escandell desapareciendo a los dos días de Ibiza marchándose a Palma de Mallorca. El hecho, por medio de atestado, fué denunciado al Juzgado de Instrucción.

Denuncias de la Guardia civil

Por infracción del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana ha denunciado a nueve conductores en Ibiza.

En Ibiza ha denunciado a dos individuos que, contravinieron un bando de la Alcaldía, arrojaron cohetes en la vía pública con molestias y peligros para los transeúntes.

Grave caída

El niño Guillermo Frontera, de 8 años, habitante en la calle del Pino, 19, se cayó desde un catalalco, en la plaza de la Paz.

Accidentes de trabajo

Sufrieron accidentes trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Juan Pou, de 58 años, que vive en la calle del Baluarte del Príncipe, 10, que se produjo una erosión en la mano derecha.

—Jaime Sastre, de 66 años, domiciliado en San Alegre, a quien se apreció una contusión en la cabeza.

RELIGIOSAS

Santos del día San Ireneo, obispo y mártir.—Jubilado del Sagrado Corazón.

Cuarenta Horas

Empiezan en la iglesia parroquial de San Jaime que el Apostolado de la Oración dedica al Sacratísimo Corazón de Jesús.

Exposición a las doce y media. Por la tarde a las siete y media, rezo del Santo Rosario y solemne Triduo que predicará don José Font y Arbós, Notario Eclesiástico y reserva de S. D. M.

Otras.—Continúan en la Parroquial Iglesia de Santa Cruz en honor de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

A las diez Tercia y Misa mayor con sermón.

Después de la Misa, Exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, actos de coro, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva del Santísimo.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la Catedral Basílica predicará don Enrique Ibáñez Rizo, Canónico.

—En la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, solemne fiesta anual de los Asociados al Apostolado de la Oración al Sagrado Corazón.

A las siete y media, Misa de Comunión general.

A las diez y media, Misa solemne en la que predicará el P. Bartolomé Bordoy teatino.

Por la tarde, a las cinco y media, exposición y a las siete y media conclusión de la Novena del Sagrado Corazón de Jesús con sermón por el mismo orador, bendición y reserva del Santísimo.

En todo el día 28 y desde el medio del 27 se podrá ganar la indulgencia plenaria en forma de Jubileo tantas cuantas veces se visite dicha Iglesia.

—En San Francisco a las ocho y media, Misa de Comunión general para los Tercianos.

Por la tarde los actos del reglamento.

Jubilado del Sagrado Corazón.

Desde las 12 del día 27 y todo el 28 se gana Indulgencia plenaria tantas cuantas veces se entre en Montesión y se ruegue por las Inteniones del Romano Pontífice.

Por la mañana a las siete y media ejercicio del Sagrado Corazón con sermón, bendición y reserva de Su Divina Majestad.

—En el Socorro a las ocho, misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de Nuestra Señora de la Consolación y Corea.

A las diez, Misa rezada con exposición del Santo Evangelio.

Por la tarde, a las siete y media, exposición de Su Divina Majestad, sermón por el Padre José María Alvarez, agustino, procesión con la imagen de la Virgen y Salve y despedida cantada.

—En la iglesia de los Padres Carmelitas, fiesta mensual de la Semana Devota del Carmen.

Por la mañana, a las siete y media misa de comunión general.

Por la tarde, a las siete, exposición del Santísimo, rezo del Santo Rosario, trisagio carmelitano cantado, ejercicio, motete, sermón por el Padre Benito de Santa Teresa, carmelita, reserva y se terminará con el canto del Himno a la Virgen del Carmen.

—En la Merced, a las seis y media, ejercicio del Sagrado Corazón, durante una misa. A las siete y media Misa de comunión general para los Cofrades de Nuestra Señora de la Merced.

Por la tarde, después del rezo del Santo Rosario, ejercicio reglamentario.

—En la iglesia de los Sagrados Corazones, Jubileo del Sagrado Corazón de Jesús (toties quoties) desde el medio día del 27 hasta las 12 de la noche del 28.

—En la iglesia parroquial de Santa Cruz, Jubileo del Sagrado Corazón en que se pueden ganar tantas indulgencias plenarias cuantas visitas hagan a la Iglesia Indicada, desde el medio día del sábado 27 hasta la media noche del 28, rezando en cada visita seis padrenuestros por la intención de la iglesia y del Papa.

Advertencia.—Para poder ganar el Jubileo es condición indispensable haber asistido por lo menos quince veces a la plática.

—En la iglesia de San Juan, se celebrará solemne fiesta en honor del Santo Cristo.

A las diez y media, Misa mayo solemne con sermón.

Por la tarde a las siete y media, rezo del Santo Rosario, ejercicio del rezo del Sagrado Corazón de Jesús y reserva del Sacratísimo.

Visita

A Nuestra Señora de la Misericordia en Santa Magdalena.

Alquilería

Piso amueblado por tres meses (Julio Agosto, y Septiembre) en Son Alegre o El Terreno.

Ofertas: Rayo, 13, - 2.º (Arabal de Santa Catalina).

Cámara fotográfica

Nettel y una Ampliadora, todo con objetivo Zeiss 4, 5 octurado a cortinilla velocidad hasta 2400 ó segundo completamente equipada casi nueva tamaño 6 1/2 x 9.

Informes: Vilanova, 25.

Este número consta de doce páginas

Típicas Zambras Gitanas impresionadas en el Sacro Monte. MECECE especial atención, entre los discos del Suplemento de Julio. La Voz de su Amo, estas Zambras Gitanas, llenas de la típica belleza característica en la música flamenca. Impresionadas en el Sacro Monte, sus intérpretes son un grupo de gitanos, verdaderos artistas del guero. ZAMBRAS GITANAS por el cuadro gitano «La Cofera», con María la Canastera y Concha Maya y el guitarrista Salvador Román. El testamento de un gitano. La chinitita.—La Tana.—El baile de la novia.—Alegrias. La cachucha.—El perdón de la novia.—Bulerías gitanas.—La mosca. Fandangos del Albaicín.—Tango gitano. Farruca.—AE-3631-3635.

MÚSICA ESPAÑOLA CUARTETO IBERIA (Maestro BARRIOS). El Avapiés. Danza II acto. Villancico.—Cantos de mi tierra. I y II partes.—Zambra Gitana. Zacatue.—Angelita.—Tango español.—Aben Humeya. Danza árabe.—AE-3636-3639. LA VOZ DE SU AMO

DESUDADORES "KLEINERT" Con o sin montura en blanco y colores; artículos de calidad ofrece el más variado surtido CASA CODINA - Unión, 8, PALMA (Cerca Paseo Borne)

Cine Moderno HOY a las 3'30

EL CHICO DEL XAXOFON SOMBRAS DE GLORIA COMICA por Olive Borden por Jose Bohr y Monna Rico COMICA Lunes a las 3 y media: LA LEGION DEL AIRE por Antón Moreno. AURORA DORADA (sonora) por Walter Woolf COMICA

de entonces es milagrosa y curativa. Tengo un pedacito y separaré para tí una partícula. Contiene esa madera tal poder, que poniendo una pequeña astillita en una cubeta de agua durante una noche, el agua queda santificada. Te lavarás con ella de pies a cabeza y toda la abominación pagana huirá de tí como por encanto; te sentirás ligero y purificado. No se dice, por ventura, en las Santas Escrituras: «Te lavarás en el agua bendita y quedarás blanco como la nieve?» —Oh, bienhechora mía!—suspiró Gnyfon.—Sálvame, cédame una partícula de la madera preciosa. —No tiene precio!... No obstante, para hacer una buena acción, te cederé por un dracma... —¿Qué dices, madre mía? En mi vida he podido poseer un dracma... ¿Quieres cinco óbolos? —¡Avaral!—repuso airada la traperera.—Te sabe mal gastarte un dracma... ¿Crees, acaso, que tu alma no lo vale? —Después de todo, quedaré realmente purificado? ¿Estás segura? Acaso el mal se hallé tan arraigado en mí que ninguna cosa prevalezca contra él... —Te lo garantizo!—insistió la traperera.—¡Prueba y por tí mismo te asegurarás muy pronto del milagro! Tu alma resplandecerá pura como una paloma... II Juliano organizó en Constantinopla algunas procesiones báquicas. Sentado en un carro arrastrado por mulas blancas, empufaba con una de sus manos un tirso de oro rematado en una manzana de cedro y en la otra tenía una copa adornada con festones de yedra, y los rayos del sol, llegando hasta el fondo de la copa de cristal, le daban el aspecto de estar llena de líquido encarnado. Al lado del carro marchaban panteares domadas, traídas de la isla de Serendib. Las bacantes cantaban al

tañido de los timpanos, agitando antorchas encendidas y a través de la nube de humo podía entreverse a algunos adulescentes con la frente ornada de cuernos de faunos que escanciaban vino en las copas. Estos jovencitos se empujaban unos a otros dando risotadas, y a menudo el purpurino líquido se derramaba fuera de las copas sobre el seno o la espalda desnuda de una bacante, esparcido en finas gotas. Montado sobre un asno, cabalgaba un viejo gordiflón, el director del tesoro público, famoso bribón y usurero, que representaba admirablemente a Sileno. Las bacantes cantaban aludiendo al emperador: ¡Oh, Baco, envuelto en la brillante (nube) Y millares de voces entonaban el himno que canta Antigon en la tragedia de Sólocles: Venid, hijos de Zeus! Dios lleno de esplendor De los corazones grandes De las fiestas nocturnas, Entre cantos y gritos En muchedumbre ingente De doncellas amantes ¡Danzantes y bacantes! ¡Ven, dios de la alegría!

lletas que comió con avidez relacionándose de gusto. Luego, cuando hubo acabado, enjugó sus manos para limpiárselas en la seda color púrpura de sus propios vestidos que le había facilitado para esta procesion el Tesoro imparcial. El coro de Sólocles causó muy pronto cansancio y fastidio: las voces que cantaban, enronquecidas, entonaron desaforadas un estribillo canallesco. Fué preciso recoger de la calle a un borracho: hubo necesidad de prender a unos ladrones disfrazados de faunos: éstos se defendieron y se entabló una lucha. En todo el cortejo lo único digno y bello eran las panteras. Por fin, llegaron al templo y Juliano se apeó de su carro. —¿Es, por ventura, posible que yo me presente ante el altar de Dionisios rodeado de toda esta canalla?—dijo para sí. Un escalofrío de esco recorrió todo su cuerpo; contempló por un momento aquellas caras estúpidas, fatigadas por el libertinaje, cadavéricas, a pesar de los menurjes, aquella lastimosa desnudez de los cuerpos deformados por la anemia y la falta de alimentos. Le parecía estar respirando la mefítica atmósfera de los burdeles y las tabernas. El aliento del pueblo saturado de hedor de pescado podrido y de vino agrio, le daba en el rostro a través del perfume de los pebeteros. Y por todas partes le abrumaban a peticiones, entregándole rollos de papiro. —Se me prometió un plaza en tus caballerizas... He renunciado a Cristo y nada me han dado aún... —No nos abandones, divino Augusto, ¡protégenos! Hemos renegado por complacer de la fe de nuestros padres!... ¿Si tú nos rechazas, que será de nosotros? Estas voces fueron ahogadas por el canto del coro. Juliano penetró en el templo y contempló la estatua de mármol de Dionisios. Sus ojos dejaron de fatigarse con el espectáculo de la deformidad humana al mirar para que lo rodeasen.

# DEPORTES

## Ciclismo

### Las carreras por carretera de la Unión Ciclista Mallorquina

Para general conocimiento y en especial para el de los corredores que han de tomar parte en la carrera por carretera del día 29 del corriente, a continuación publicamos el resumen general de las primas concedidas en los pueblos del circuito:

#### Coll d'en Rebassa

1.ª Meta colocada entre los cafés de C'an Poca Roba y Central. Del café C'an Poca Roba: 5'00 pesetas para el 1.º de la general, 10'00 y 5'00 para el 1.º y 2.º de los corredores locales.

Del café Central: 3'00 pesetas para el 1.º de la clasificación general, 4'00 y 3'00 pesetas para el 1.º y 2.º de los corredores locales.

2.ª Meta colocada delante del café C'as Petrú. 3'00 pesetas para el 1.º de la clasificación general, 4'00 y 3'00 pesetas para el 1.º y 2.º de los corredores locales.

#### S'Aranjasa

Meta única delante del taller de bicicletas de don Bernardo Roig. 5'00 pesetas para el 1.º de la clasificación general, 3'00 pesetas para el 1.º de 3.ª categoría y 2'00 pesetas para el 1.º de los principiantes.

#### Lluchmayor

Meta única a la entrada del pueblo. Del Ayuntamiento 25'00 pesetas para el 1.º de la clasificación general.

De don Antonio Llompart, un titular para el 1.º de los principiantes. De don Juan Pulgserver, unas zapatillas corredor a medida para el 1.º clasificación especial. 5 pesetas para el 2.º de la clasificación general y 3 para el 2.º de la clasificación especial.

#### Campos del Puerto

1.ª Meta delante meta Ciclos Rosas, 3 pesetas para el 1.º clasificación general y 3 para el 1.º de la especial.

2.ª Meta delante del taller de bicicletas Prohens, del Ayuntamiento 10 pesetas para el 1.º clasificación general.

De don Antonio Prohens, 3 pesetas para el 1.º de la clasificación general y 2 para el 1.º principiante y 10 para el 1.º de los locales.

#### Felanitx

Meta única a la entrada del pueblo. Del Ayuntamiento 15 pesetas y 10 para el 1.º y 2.º de la clasificación general del Casino Republicano de Centro.

#### Porreras

Meta única. Del Ayuntamiento 6 y 4 pesetas para el 1.º y 2.º de la clasificación general y 3 para el 1.º de 3.ª categoría, 2 para el 1.º de los principiantes y un objeto (de bicicleta para el 2.º principiante).

#### Montuiri

Meta única delante de la estación. Del Ayuntamiento 5 pesetas para el 2.º de la clasificación general y 5 pesetas para el 1.º de los principiantes.

De don Jaime Roca, taller de bicicletas 10 pesetas para el 1.º de la general.

#### Algaida

Meta única delante del hostal. Del Ayuntamiento, 10 pesetas para el 1.º de la clasificación general y 5 pesetas para el 1.º de los locales.

De la Juventud Algaldense, 5 pesetas para el 1.º de la clasificación general y 5 pesetas para el 1.º de los corredores locales.

#### Casa Blanca

Meta única. De los señores Torregrosa y Moyá (talleres de bicicletas), 6 pesetas y 4 para el 1.º y 2.º de la clasificación general y 4 y 3 pesetas para el 1.º y 2.º de la clasificación especial.

#### Soledad

Meta única delante del Café Nuevo.

De varios aficionados, 5 y 3 pesetas para el 1.º y 2.º de la clasificación general y 4 y 3 pesetas para el 1.º y 2.º de los principiantes.

Importe total aproximado entre primas y premios 600 pesetas.

Nota importante para los corredores.—Todo corredor que durante la carrera recibiera servicios de entrenamiento por elementos extraños a la carrera quedará eliminado e igso-

mas alcanzadas. También se les advierte que hay muchos corredores secretos nombrados al efecto.

Después de terminada la carrera, dentro del velódromo, al corredor de categoría 1.º en llegar y al primer principiante perteneciente a la Unión Ciclista Mallorquina organizadora de esta carrera, les se impuesta una medalla con el nombramiento de título de Campeón oficial por carretera del presente año.

## Hípicas

### Las carreras de ayer

Debido a celebrarse hoy las elecciones a la S. H. de Mallorca acojió celebrarse las carreras acostumbradas, dominicales, ayer tarde, asistiendo gran concurrencia.

El programa se desarrolló de la siguiente manera:

#### Primera carrera. (1.900 m.)

Inscritos: Bombita, Mazantini, Cagancho (55), Bienvenida (60), Salaito (70), Lagartijo (90), Lucerito (100), Josefelo (100), Valiente (115), Crespo (150) y Naranjero (190).

Mazantini aguanta algo el beneficio pero la potencia de Naranjero se impuso y fué batiendo adversarios y pisó la meta el primero.

Invirtió en el recorrido 4 minutos 26 segundos 4/5, entrando después Josefelo, Mazantini, Lucerito, Lagartijo, Bombita, Crespo, Salaito, Bienvenida, Valiente y Cagancho.

#### Segunda carrera. (1.300 m.)—Galope.

Inscritos: Chol, Mensaurah, Topsy (40), Yamber (40), Lilliane (40), Orcella (140), Mar-Chica (140).

Topsy llevó siempre la delantera y entró primero en la meta con varios metros de ventaja.

Invirtió en el recorrido 1 minuto, 35 segundos 3/5, entrando los demás por el siguiente orden: Lilliane, Mensaurah, Chol, Yamber, Mar Chica y Orcella.

#### Tercera carrera. (2.790 m.)

Inscritos: Lucera, Coco, Abadía, Dramático, Egena II (40), Cabal (65), Gimnasta (75), Dollar (100), Requena (100), Defensora (100), Minerva (130), Alma (130), Paloma (170), Rusin (170), Amor (190).

En la prueba regional hubo un poco de lucha; Lucera aguantó casi dos vueltas el primer puesto. Cabal fué apretando y Minerva también, pero consiguió entrar Cabal el primero.

Invirtió en el recorrido 5 minutos 1 segundo.

Después entraron: Minerva, Amor, Gimnasta, Rusin, Defensora, Lucera, Dramático, Alma, Dollar, Abadía, Coco, Paloma y Requena.

Egena II, distanció total.

#### Cuarta carrera.—(3.000 m.)

Inscritos: Fulgor, Theodora (10), Utica (70), Diablotín (80), Collier de Perles (90), Onze a Coeur (100), Valentine (120), Un Reve (130), Stanislas (150), Voyou (180), Atchoum II (180), Fantasio II (180), Lamplón (180), Trobadour (180).

Atchoum y Trobadour retirados. El primer puesto fué discutidísimo, pues en el transcurso de la carrera lo ocuparon Fulgor, Theodora, Utica, Un Reve y Valentine. Se descalificó por galopar a Utica, Fantasio y Un Reve, quedando vencedor de la prueba Valentine.

Invirtió en el recorrido: 4 minutos 57 segundos.

Entraron después Voyou, Lamplón, Diablotín, Onze a Coeur, Theodora, Stanislas, Collier de Perles y Fulgor no llegaron.

#### Quinta carrera.—(2.500 m.)

Inscritos: Uranus II, Sarcus, Vlan, Tarte, Quebec (10), Tenebreux (20), Vinicius (20), Soldat (20), Sabina (40), Corvette II (50), Roi Albert Bilces (80).

Retirado Uranus II. La carrera se toma con gran animación menudeando las maringalgas, pues anotamos un continuo galopeo.

Soldat y Tarte son descalificados y a nuestro entender hubiera podido hacerse extensiva la penalidad a casi todos.

Roi Albert Bilces conducido por nuevo conductor consiguió pasar a todos y conseguir la victoria.

Invirtió en el recorrido: 3 minutos, 48 segundos 1/5.

Entraron después: Sarcus, Quebec, Vinicius, Corvette, Vlan, Sabine y Tenebreux.

#### Sexta carrera.—(3.500 m.)

Inscritos: Cantalouse, Tommy III (10), Dies

Citron Vert (70), Valseur II (90), Briseis (90), Sans Gene (120), Uskub (120).

Tommy empieza muy bien a quien acompaña muy de cerca Cantalouse y Dies Irae. Este consigue tras de fuerte sprint adelantarse mucho y toma gran cantidad de metros a sus contrincantes. El público durante toda la prueba no cesó de protestar y el Jurado al finalizar la carrera, influenciado por el griterío, expuso bandera blanca, fallando que distanciaba a Uskub que entró netamente en segundo lugar, al quinto. Las protestas ante las taquillas arrojaron nuevamente.

El ganador invirtió en su recorrido 5 minutos 26 segundos.

Después entraron Uskub, Citron Vert, Bologne, Bost, Sans Gene, Valseur, Cantalouse, Briseis y Tommy.

## Splendide Plage Hotel C'an Pastilla

Abierto todos los días

### DE INTERES GENERAL

## Farmacias abiertas

Están hoy las siguientes:

Don Pedro Perera.—Calle Rubí, 11.

Don Juan Sureda.—Calle San Miguel, 50.

Don Gabriel Llompart.—Calle del Cal, 2.

Don Jaime Serra.—Plaza de Santa Catalina Thomás.

Sra. Vda. de J. Miró.—Calle Colón, 24.

Sra. Vda. de A. Forteza Rey.—Calle Solón, Esquina calle de las Monjas.

Don Gabriel Oliver.—Hostalets.

Don Jaime Oliver.—Calle Hornabeque, Sa. Catalina.

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto Sábado 27

Entradas: Procedente de Valencia e Ibiza el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el vapor «María Mercedes» con pasaje y carga.

Procedente de Marsella el vapor «Djemila» con pasaje y carga general.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Ceuta el vapor «Luisa» con efectos.

Para Barcelona el pallebot «Puerto de Alcudia» con efectos.

Para Málaga el vapor «Menorca» con efectos.

Para Valencia el pallebot «Cala Mitjana» con efectos.

### CLUB DE REGATAS

## Festejos para el día de San Pedro

Nuestra veterana Sociedad náutica, al igual que en años anteriores, preparaba para el día de San Pedro, la celebración de las acostumbradas regatas a vela. Pero con el fin de no restar brillantez a las que conjuntamente con el Club España organiza para allegar fondos para los obreros sin trabajo y que deben celebrarse el día 5 de Julio, ha acordado suspender tal acto el día 29. Por el mismo los festejos se celebrarán típicamente por la tarde, los que se desarrollarán bajo el siguiente programa:

A las 4'15, carrera de 50 metros crawl.

Id de 50 metros, braza de pecho.

Id de 50 metros, libres para infantiles.

Id de 50 metros, espalda.

Id de 3 x 50 estilos (espalda, brazolpeo).

Salto de palanca.

A las 6,30, gran partido de water polo entre los primeros equipos del B. A. D. y Club de Regatas.

A las 7,30, dará principio la verbena en obsequio a los jugadores.

A las 9 noche, repartición de premios.

A las 10 noche, grandiosa verbena.

A partir del próximo domingo día 28, todos los jueves y domingos a las diez de la noche, según añaña costumbre, se celebrarán lucidas verbenas, que a no dudar se verán concurridísimas.

## TURISMO

### Concierto en las Cuevas del Drach

El concierto que tendrá lugar el próximo lunes día 29 de Junio de 1931, en el lago Martel de las Cuevas del Drach, se desarrollará bajo el siguiente programa:

- 1.º La Santa Espira. Morera.
- 2.º Toc d'oració. Ventura.
- 3.º Jota Aragonesa.
- 4.º Souvenir de Mona Lisa, Schebek.
- 5.º Unter dem Lindenbaum, F. Eberle.

A las 11 y media se entrará en la parte antigua de las Grutas, a las 12

# Club Deportivo Galguero Balea

## DÉCIMA-OCTAVA REUNIÓN DE PRIMAVERA

Lunes 29 de Junio de 1931 — A las 4'15 de la tarde

Hora: 4'15.—Primera carrera (LISA 550 yardas).—Premios 135 pesetas. Para toda clase de galgos de QUINTA CATEGORIA, siendo preferidos los que no hayan corrido en esta pista 1.º 75 ptas. 2.º 40 ptas. 3.º 20 ptas. Matricula 2 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	LAGARTO II	Jerónima Bibiloni	Rojo
2	CONCHITA	Jaime Vallespir	Azul
3	LADDY	Maria Sastre	Blanco
4	VIVA	Miguel Morro	Negro
5	FATIMA	Enrique Juliá	Amarillo
6	SALVATI	Juan B.	Verde
7	KRONE	Juan Gayá	Rosa
8	YAMPERINA	Francisco Vidal	Morado
9	WALTON PRIDE	Alfonso Noguera	Blanco y rojo
10	NEGRITO	Vicente Busquets	Rojo y negro

Hora: 4'45.—Segunda carrera (LISA 550 yardas).—Premios 135 pesetas.—Para toda clase de galgos de QUINTA CATEGORIA, siendo preferidos los que más hayan ganado. 1.º 75 pesetas, 2.º 40 pesetas, 3.º 20 ptas. Matricula 2 ptas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	NERVIOSO	Bernardo Lloref	Rojo
2	VERDUGO	Micaela Sastre	Azul
3	FARDEL	Juan Bestard	Blanco
4	CENTECLA	A. S.	Negro
5	BAYONA	Carlos Catalán	Negro
6	SERENO	Miguel Ferrer	Amarillo
7	RAPIDA II	Juan Comas	Verde
8	PALMERA II	C. S.	Rosa
9	CORSARIA	Bartolomé Soler	Morado
10	LITRI	A. O.	Blanco y rojo

Hora: 5'15.—Tercera carrera (LISA 550 yardas).—Premios 175 pesetas.—Para toda clase de galgos de CUARTA CATEGORIA, siendo preferidos los que más hayan ganado. 1.º 100 ptas. 2.º 50 pesetas, 3.º 25 pesetas. Matricula 2'50 pesetas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	CUBANO	Juan Maria Losada	Rojo
2	LINCE	José Villalonga	Azul
3	GLORIA	Juan Bestard	Blanco
4	TONI Y' AIS	Magdalena Moranta	Negro
5	GUERRERA	Juan Perelló	Amarillo
6	DUDOSA	Juan Mir	Verde
7	HORMIGA	Gabriel Vallori	Rosa
8	GITANO	Juan Ferrer	Morado
9	ECLIPSE	Antonia Rosselló	Blanco y negro
10	BALANDRO	Francisco Tomás	Rojo y negro

Hora: 5'45.—Cuarta carrera (LISA 550 yardas).—Premios 240 pesetas.—Para toda clase de galgos de TERCERA CATEGORIA, 1.º 150 ptas. 2.º 60 pesetas 3.º 30 pesetas. Matricula 3 ptas.

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	MARCIAL III	Concepción Marcel	Rojo
2	COHETE	E. S.	Azul
3	PAPALINA	Juan Comas	Blanco
4	ALAS	Conde de Olocou-Montaner	Negro
5	BETSY CAVE	Juan Garau	Amarillo
6	POLACA	Rafael Oliver	Verde
7	FLY LINE	Sra. de Comas	Rosa
8	ESTRELLA III	R. S.	Morado

Hora: 6'15.—Quinta carrera (LISA 550 yardas).—Premios 240 pesetas. Para toda clase de galgos de TERCERA CATEGORIA, siendo preferidos los que más hayan ganado en esta categoría. Premios. 1.º 150 ptas. 2.º 60 pesetas, 3.º 30 pesetas. Matricula 3 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	BANDERA II	Sra. A. de S.	Rojo
2	PRESERVED GINGER	Conde de Olocou-Montaner	Azul
3	ARTILLERO	M. Capó	Blanco
4	NAURE	Claudio Marcel	Negro
5	RONDEÑA	V. S. S.	Amarillo
6	LIRA	Pedro Comas	Verde
7	JUDIA	M. M. M.	Rosa
8	MARCIAL IV	Sebastián Oliver	Morado
9	POSTINERO	Maria Villalonga	Blanco y rojo

Hora: 6'45.—Sexta carrera (VALLAS 550 yardas).—Premios 210 pesetas.—Para toda clase de galgos de SEGUNDA CATEGORIA, exceptuando el ganador de la carrera anterior.—Premios 1.º 150 ptas. 2.º 60 pesetas Matricula 3 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	BRUJA II	Juan B.	Rojo
2	GOLONDRINA	Miguel Perelló	Azul
3	ADD SANTELL	Carlos Catalán	Blanco
4	MEZQUITA	Nicolás Compañy	Negro
5	ESTUDIANTE	Maria Barceló	Amarillo
6	CLOWN	Sra. de Comas	Verde

Hora 7'15.—Séptima Carrera. (LISA 550 yardas).—Premios 275 pesetas. Para toda clase de galgos de SEGUNDA CATEGORIA, 1.º 200 pesetas, 2.º 75 pesetas. Matricula 5 pesetas

N.º	Nombre	Propietario	Color
1	ESTRELLA I	Lica Masanet	Rojo
2	BIZCOCHO	Nicolás Compañy	Azul
3	RED BURTON	M. P. C.	Blanco
4	SILVAN	Fernando Escalas	Negro
5	LAGHMOND LAD	Maria Sastre	Amarillo

### Precios de las localidades

Falcos	10'00 pesetas
Entrada preferencia	2'00 »
Media, para Señoras y Niños	1'00 »
Entrada General.	1'00 »
Media, para niños y soldados	0'50 »
Señoras, Entrada General Gratis	

en punto empezará la visita a la parte nueva (Cueva de los Franceses), celebrándose inmediatamente el concierto, durante el cual permanecerá cerrada toda la Cueva.

Estos conciertos y visitas que se darán todos los lunes y miércoles, han sido puestos bajo los auspicios del Patronato Nacional del Turismo y Fomento del Turismo, en cuyo local, Borne 36, se proporcionarán los tickets de entrada a dichos conciertos, así como también asientos en los autocars, automóviles de turismo y billetes de tren a tarifa reducida para facilitar la asistencia.

## 30 años atrás

28 junio 1901.—Se ha solicitado el ramo militar la correspondiente licencia para proceder a los trabajos de confección del proyecto de arribo del llenzo de muralla desde la Puerta de San Antonio a la Pintada.

—Ha sido promovido al empleo de segundo teniente de carabineros don Fernando Piña Aguiló.

## Cine Oriental

Hoy Domingo desde las 3 y media tarde

La interesante película.

# ARABELLA

Historia de un caballo de carreras

La superproducción Metro Goldwin

# Altars del deseo

por M. Murray

Y una cómica en dos partes.

Mañana lunes desde las 3 y media.—La interesante película BARRERAS DESTRUIDAS por Frank Mayo, la superproducción POR ENCOMIENDA POSTAL por Eddie Contor y una cómica en dos partes.

## CONCURSO

Se anuncia a concurso, el servicio de restaurant y refrescos en la verbena que se celebrará en la Lonja, a las 10 de la noche del día 5 de julio, organizada por los Clubs de Regatas y España, para allegar fondos PRO OBREROS SIN TRABAJO.

Podrá disponer el concesionario, del jardín comprendido entre la Lonja y Consulado de Mar, ampliado hasta el Paseo de Sagrera, previamente cerrado y alumbrado por los organizadores de la verbena.

Los precios de consumación deberán ser los corrientes. Las solicitudes se dirigirán a la Secretaría de la Alealdía de Palma hasta día 1.º de julio a las 12 de la mañana.

El importe del anuncio será a cuenta del que obtenga el concurso.

## Príncipe Alfonso Hotel

Sitio Ideal para Veraneo Playa próxima Cocina exquisita  
Tranvía a la puerta Pensión especial para familias veraneantes

### Menú para hoy Domingo

- Entremeses variados
- Canelonis Florentina
- Langosta Mayonesa
- Crep

NOTICIAS DE CATALUÑA

MITINES ELECTORALES

UNA ALGARADA EN VILLANUEVA Y GELTRÚ

LA CANDIDATURA DE FRANCO, SE MANTIENE...

ADOPCIÓN DE MEDIDAS PARA GARANTIZAR EL ORDEN

Un manifiesto de los no catalanes, residentes en Barcelona, apelando a los sentimientos de fraternidad hispana

Barcelona 27 a las 24.—Sin incidentes se celebraron anoche los anunciados mítines electorales de la «Liga Regionalista», Conjunción Republicana, Extrema Izquierda Federal y otros.

Esta noche se celebran también numerosos actos de propaganda, incluso en plazas públicas; entre ellos destaca el de la Extrema Izquierda Federal en la plaza de toros Monumental, que se está radiando en el momento de telegrafiar.

Entre los oradores anunciados figuraban Barriobero y Rodrigo Soriano.

Comunican de Villanueva y Geltrú que en ocasión de celebrarse ayer un mitin en favor de la candidatura de derechas en el «Círculo Católico» de aquella ciudad irrumpieron en el local unos 500 extremistas, haciendo desalojar la sala y los que se resistían eran sacados a viva fuerza.

Las turbas se dedicaron luego a causar destrozos en las puertas, cristales y muebles y penetraron en las habitaciones particulares del conserje y empleados, desistiendo de causar más destrozos al ver desmayarse a varias mujeres.

Había acudido una pareja de la benemérita que se retiró por indicación del alcalde, quien exhortó a los grupos a disolverse, lográndolo cerca de media noche.

Los daños causados son muy importantes.

El acto ha sido censurado duramente por la mayoría de la población.

El Centro Valenciano, idem asturiano, idem de Murcia, idem de Albacete, idem vasco navarro, idem gallego y Casa de los Castellanos y otros centros regionales han publicado un manifiesto diciendo que si Cataluña quiere la independencia los españoles no catalanes residentes en esta región respetarán su voluntad; pero apelan al sentimiento de fraternidad hispana para que no se rompan los vínculos forjados por la geografía e historia.

La lucha electoral se presenta empeñadísima en Barcelona.

Por todos los medios conocidos se hace propaganda, repartiéndose profusión de candidaturas.

Las autoridades han tomado medidas para garantizar el orden.

De nueve mañana a seis tarde actuarán de guardia los diez Juzgados de Barcelona.

El exgobernador señor Companys ha manifestado que en vista de que se ha desmentido el rumor de que el comandante Franco se hubiera sublevado al frente de las fuerzas de aviación se le mantendrá en la candidatura de Izquierda Catalana; si se hubiera confirmado esto se le hubiera excluido.

Nunca segundas partes...

Barcelona 27 a las 24.—En un banco situado en la plaza de Cataluña, a una señora que acababa de cobrar ocho mil pesetas se le acercó un individuo sin sombrero y una pluma en la oreja, simulando un empleado de la casa, diciéndole que se habían equivocado al contar y debían contar nuevamente el dinero, del cual se hizo cargo, desapareciendo.

Poco después repitió la suerte con otra señora que acababa de cobrar dos mil pesetas, pero fué detenido.

La verbena de San Pedro

Barcelona 27 a las 24.—Con motivo de la verbena de San Pedro mañana correrán las fuentes de Montjuich, encendiéndose los juegos de luz.

Huelga solucionada

Barcelona 27 a las 24.—Se ha solucionado la huelga textil de Tarrasa, que afectaba a doce mil obreros.

El arreglo consiste en una verdadera reorganización del trabajo y aumento de jornales.

El martes se reanuda el trabajo.

Se elogia la acertada intervención del delegado del Gobierno.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

La moratoria de Hoover

La decisión del Gobierno italiano produce grata impresión en Washington

Washington 27.—La noticia de que el gobierno italiano tomó inmediatamente las medidas necesarias para la aplicación de la moratoria propuesta por el presidente Hoover, desde el día primero de julio próximo, produjo una impresión muy favorable.

El ministro Stimson, publicó la comunicación recibida, haciendo resaltar la importancia de la misma.

Dicho ministro salió en aeroplano para Nueva York, donde se embarcará a bordo del trasatlántico italiano «Conte Grande».

Las contraproposiciones francesas crean dificultades

Washington 27.—El ministro Stimson, declaró que las contraproposiciones francesas crean dificultades graves para la aplicación del proyecto Hoover, y que se necesitarán nuevas negociaciones antes de llegar a un acuerdo definitivo.

La contestación de Francia

Paris 27.—Al terminar la sesión de la noche, la Cámara de diputados votó por 386 votos contra 189 una orden del día aprobando la contestación del gobierno francés al presidente Hoover y expresando su confianza en el gobierno para continuar las negociaciones.

La contestación francesa hace resaltar que el importe total de la deuda pública en Francia, ha alcanzado cuatro veces el de la deuda del Reich, y que el esfuerzo de restablecimiento financiero que Francia emprendió con sus propios recursos no debe ponerse en peligro.

Durante la discusión, Laval, aludiendo a la próxima conferencia franco-alemana, declaró que dirá al cauciller Bruening que la política de colaboración europea requiere se despeje antes la atmósfera pesada que existe en Alemania; pero si Francia desea ayudar a Alemania, es con la condición de que el dinero de las Reparaciones no se emplee con fines perjudiciales a Francia ni a la paz del mundo.

Laval celebró una conferencia con Mellón, en presencia del ministro de negocios extranjeros, Briand, de Flandin y de Pietri.

La Cámara de diputados votó un proyecto de ley regularizando el pago de 2.400 millones de francos para la organización de la defensa de las fronteras.

Inglaterra

Divergencias en el partido liberal

Londres 27.—Sir John Simon, sir Robert Hutchinson, y Mr. Ernest Brown se han retirado del partido liberal, en razón de divergencias con Lloyd George, y se dice que nueve miembros más de dicho partido se preparan a seguir su ejemplo.

El submarino «Nautilus»

Plymouth, 27.— Llegó en remolque el submarino «Nautilus», para

efectuar las reparaciones necesarias, a consecuencia de las averías que sufrió en el Océano Pacífico.

Se confirma el propósito de Wilkins de salir para el polo Norte tan pronto como dichas reparaciones estén terminadas.

Crédito para socorrer a los obreros sin trabajo

Londres 27.—La Cámara de los Comunes aprobó el proyecto de ley aumentando los créditos para socorrer a los obreros sin trabajo hasta 115 millones de libras esterlinas, y rechazó con importante mayoría de votos la moción del partido conservador que rechazaba dicho aumento.

Maniobras aéreas

Londres 27.—Una multitud inmensa presenció hoy en Hendon las evoluciones de doscientos aeroplanos, representando todos los modelos del ejército británico, desde los aeroplanos de bombardeo de día y de noche, los de combate y los hidroplanos de la flota hasta los de reconocimiento.

Los vuelos de formación se efectuaron con una precisión que no se había visto hasta ahora.

También funcionó esta tarde una nueva catapulta de tierra, para lanzar en los aires los aeroplanos pesados.

Los de diez toneladas, por ejemplo, son arrojados a una altura de cien pies.

También se efectuaron ejercicios de aprovisionamiento de combustible en los aires.

El duque de Gloucester voló desde Farnborough y al llegar a Hendon recibió el saludo real de la escuadrilla 43 que estaba volando con una velocidad de 250 millas por hora.

Alemania

El programa de la expedición al Polo del «Graf Zeppelin»

Friedrichshafen 27.—El programa definitivo de la expedición al polo norte publicado hoy declara que el dirigible «Graf Zeppelin» al polo norte saldrá de Friedrichshafen el día 26 de julio y después de aterrizar en Berlín para tomar a bordo a los sabios alemanes, continuará hacia Leningrado.

Allí el «Graf Zeppelin» omará a la

TEATRO PRINCIPAL

Hoy y mañana a las 3 y media ULTIMOS DIAS de este programa y de la Temporada de Cine interpretada por William Haines, Ricardo Cortez y Josephine Dunn

FUTBOL

Domingo 28 y Lunes 29 Campo de BUENOS AIRES SENSACIONALES PARTIDOS

U. S. SANS - C. D. MALLORCA

Equipo visitante: Cabo Poras (intern.) Moliné Obiols (intern.) Solé (intern.) Bessolí Torrediflot Cosa Edelmiro Parera Juvé (intern.) Suplenes: Ramonzuelo, Font y Castro. Precios populares A las 5:30 tarde

expedición rusa y después de llenar sus depósitos de combustible, viajará hasta la Tierra de Francisco José, en el Océano Artico, donde encontrará al buque rompe-hielo ruso «Magin» y entregará el correo de Tierra Francisco José de la isla Kameneva este buque.

La expedición polar del dirigible durará probablemente cinco o seis días.

Una información del «Z. am Mittag»

Berlin 27.—Según noticias procedentes de Nueva York recibidas por el periódico «B. Z. am Mittag» el secretario del Tesoro, Mellon, que celebró una conferencia telefónica con el presidente Hoover, someterá al gobierno francés una fórmula de compromiso.

Se cree que el presidente de los Estados Unidos cosiente en que Francia continúe durante el año de moratoria a recibir las entregas en mercancías a título de reparaciones y también admite la continuación de las construcciones empezadas, como por ejemplo, la del puente sobre el Danubio, los trabajos en puertos, etcétera.

Pero los pago no protegidos deben servir a la construcción económica de Alemania.

Además, Hoover admite en principio que Alemania transmita al Banco Internacional de Basilea los pagos no protegidos de 157 millones de reichsmarcos pero con la condición de que dichos pagos servirán a Alemania en forma de préstamos sin intereses.

Pruebas de un aeroplano sin hélice

Hamburgo 27.—El constructor de aparato de aviación Ludger Volpert, empezará dentro de dos días las pruebas definitivas con un aeroplano sin hélice, el cual será conducido por el capitán de aviación Asmms.

Por medio de una combinación ingeniosa de tuberías el aire penetra en el aparato de tal modo que por la maquinaria en movimiento volando el aeroplano sin ninguna hélice.

Recepción en honor de Americo de Castro

Berlin 27.—La sociedad hispano-alemana que fué fundada en noviembre último, dió su primera recepción en Berlín, en honor del embajador de España, Americo de Castro.

Este último, tomando la palabra, expuso los acontecimientos recientes de España y habló de los numerosos lazos de cultura que unen a Alemania y España.

Hizo resaltar que la tarea más importante de la política extranjera de España estriba en las relaciones con el Sur de América y el Norte de Africa.

El barón Rechenberg insistió en la amistad del Reich para con España, que se extiende al mundo ibérico entero.

Francia

Un banquete

Paris 27.—La sociedad colonial de artistas franceses, bajo la presidencia de Henry Berenger, dió un banquete presidido por Reynaud, participando Digne, Canda y Paul León.

A petición de Berenger, Paul Rey-

naud prometió aumentar la ayuda del gobierno a los artistas coloniales.

Conferencias con Mellón

Paris 27.—La conferencia entre el primer ministro Laval, el ministro de negocios extranjeros Briand, el ministro de Finanzas Flandin, el ministro del presupuesto Pietri y el secretario del Tesoro americano Mellon, empezó esta tarde a puertas cerradas.

Se dice que hasta ahora Mellon mostró una reserva muy grande, limitándose a hacer resaltar que los Estados Unidos no tienen ningún deseo de favorecer a Alemania a expensas de Francia, pero que el asunto es muy grave y más urgente aun, y que si se quiere evitar la catástrofe de Alemania, hay que tomar medidas para ello, sin preocuparse de las objeciones legales y políticas.

Hasta se cree que Mellon acabó por declarar que aun le será más barato a Francia hacer el sacrificio de unos mil millones de francos que de provocar la quiebra de Alemania.

Rusia

El vuelo de Post y Gatty

Moscú 27.—Se considera probable que los aviadores americanos Post y Gatty, que aterrizaron hoy a mediodía en Irkutsk, procedentes de Novosibirsk y volvieron a emprender el vuelo para Chabarovsk una hora más tarde, batirán en la mitad el record del zeppelin en su vuelo alrededor del mundo.

Bulgaria

Crisis total

Sofia 27.—El primer ministro Liapcheff entregó esta tarde la dimisión del gobierno al rey, que entonces encargó al leader de la oposición, Malinof, la formación del nuevo Gabinete.

ESPAÑA

Reunión del Consejo del Banco de España

Madrid 27 a las 22.—Se ha reunido el Consejo del Banco de España bajo la presidencia del gobernador señor Carabias.

Este, después de la reunión marchó a Bilbao; regresará el martes.

Despacháronse asuntos de trámite.

Conoció que la circulación fiduciaria ha decrecido de 5.202 millones a 5.197, creyéndose que el balance de hoy estará por bajo de 5.200.

Se dió cuenta de que el tren especial que condujo seis millones de libras en monedas de oro norteamericanas componíanlo cinco vagones y un coche de segunda para el funcionario que llevaba la expedición.

Los cinco vagones conducían en cajas 29.199.000 dolares, siendo su peso total de 50.000 kilos, calculándose el embalaje en 3.000 kilos.

La expedición la custodiaba la benemérita.

Además se avisó a los gobernadores de las provincias por donde debía pasar para que establecieran vigilancia.

Actualmente se procede por la sucursal del Banco de Francia en Mont de Marseps al recuento de ese

oro en presencia de funcionarios del Banco de España.

Fallecimiento de don Segundo García

León 27.—Ha fallecido el coronel laureado don Segundo García, que intervino en los movimientos contra la Dictadura.

Luchaba como candidato por la circunscripción de León.

Cuestiones obreras

Huelga en Murcia Murcia 17.—Se han declarado en huelga los obreros en madera.

Paro en Granada Granada 27.—Los tranvías han acordado declarar, mañana, domingo, la huelga general.

Hoy se han declarado en huelga los silleros y tejedores, por solidaridad con el ramo de construcción.

Huelga solucionada Melilla 27.—Ha quedado solucionada la huelga del ramo de transportes.

El ferrocarril de Orense

Cierre del comercio en señal de protesta Santiago 27.—Como protesta contra la suspensión de las obras del ferrocarril de Orense, hoy no ha abierto el comercio.

Se celebró un mitin obrero, atacando los oradores al Gobierno. No hubo incidentes.

El Ayuntamiento ha acordado realizar obras para dar ocupación a los obreros en paro forzoso.

SUCESOS

La visita nupcial de los ladrones

Madrid 27 a las 22.—Cuando el joven de 23 años Francisco Ortega Juaran regresaba a su domicilio, calle de Peñuelas 4, con su esposa, después de celebrar su boda, encontráronse con el cuarto devalijado.

Los ladrones se llevaron ropas y objetos por valor de unas 2.000 pesetas.

Trágica desgracia Madrid 27 a las 22.—En un hotelito de la Ciudad Lineal se derrumbó una columna inferior de cemento, aplastando a los niños de 8 y 7 años Angel y Melchor Sánchez Santalo.

Ambos fallecieron.

Espectáculos

Principal Desde las 3 y media función de cine: «El remolque», «Cadenas de Brillantes» y «Libertad».

Lírico No hemos recibido programa.

Balear No hemos recibido programa.

Born Desde las 3 y media función de cine: «El gran charco» y otras.

Moderno Desde las 3 y media función de cine: «El chico del saxofón», «Sombras de gloria» y una cómica.

Oriental Desde las 3 y media función de cine: «Arabella», «Altars del deseo» y una cómica.

Hermanos Alomar

Blenorrágica cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.



Rusifol, Catalina Bárcena y Martínez Sierra, en el saloncillo del teatro que se llama Infanta Beatriz, con ocasión del último estreno en Madrid de una obra genial del artista

# TEATROS Y CINES

## Al Gobierno provisional de la República española

Excelentísimos señores: Políticamente, económicamente, por fueros de arte y de cultura, España necesita crear en su suelo la industria cinematográfica, producción.

No es preciso enumerar la importancia financiera de este negocio; las estadísticas norteamericanas ofrecen cifras que hablan con indestructible elocuencia. Tampoco es menester puntualizar el alcance político de las películas, puestas al servicio del país y de un ideal determinado. La Rusia actual testimonia con su actitud el poder inigualado de este manifestación artística-espectacular. Rusia, después de haber conseguido anestesiar el sentimentalismo del pueblo, al grito famoso de «Matad pronto y no déis ocasión para crear ídolos ni mártires», comprendió que la hoguera purificadora de su convulsión revolucionaria había puesto el espanto en el resto de la Humanidad. Y meditó el medio rápido y convincente de llevar la quietud y aun el sentimiento de admiración a los demás hombres. Y fué Trotski quien descubrió el arma que habría de rehabilitar en corto plazo; este arma fué y sigue siendo la película.

Lenin previó—adivino la fuerza persuasiva del nuevo instrumento de conquista, y a los pocos días en la Rusia soviética se erigían inmensos estudios cinematográficos. El estado hizo películas, obligó a producir películas. Y, mientras el régimen roturaba miles y miles de hectáreas de terreno para sofocar el hambre del pueblo ruso, intensificaba igualmente, cada día más, la producción de películas soviéticas para sofocar, para ahogar, para destruir el temor, el odio, la indignación que vibraba en el Mundo entero ante la maravillosa transición política de Rusia. Los resultados de esta campaña, excelentes: señores, huelga puntualizarlos: la reciente prohibición de la película rusa «El acorazado «Potemkin» es una elocuentísima exaltación al sistema.

Políticamente, España, como Rusia, necesita difundirse por medio del celuloide, tanto para sostener y excitar el amor al régimen republicano como para paliar la honda crisis industrial y evitar, al mismo tiempo, la labor contraproducente de ciertas productoras extranjeras, dedicadas a fabricar películas españolas en las que se pinta una España y una cultura española totalmente falseadas.

En todos los cinematógrafos de Europa y en los de América se proyectan películas habladas en español. Y se da el caso de que ninguna de estas películas ha sido realizada en España, ni siquiera fueron concebidas o dirigidas por españoles. Da la impresión de que España carece de civilización propia.

Poseemos elementos sobrados para constituirnos en productores de films; poseemos literatos que escriban películas tan excelentes y más españolas que las que nos adjudican los extranjeros: compositores y músicos que no tienen que envidiar a los de otros países; directores, operadores y artistas lo suficiente aptos para poner en marcha la empresa, y un sentimiento de arte, una concepción de arte no superada por nación alguna... España ¡osee todo lo que podemos llamar, corazón del negocio. Pero nos falta el estudio, el taller donde forjar la obra. Mucho y nada. Mucho, porque sin estudios y sin máquinas no es posible hacer buenas películas; nada, porque esto se logra con dinero.

Esta necesidad se ha manifestado en todos los países. El advenimiento del cine parlante planteó el problema. Primero fué en Francia; la opinión pública de Francia, que exigió en forma violenta películas habladas en francés. Luego fué América—recordemos la noble actitud de los cubanos reclamando que las pantallas no «hablaran» otro idioma que el español—. La misma Italia, bien recientemente, se muestra hostil con las películas extranjeras y acuerda no admitir films hablados que no lo sean en italiano; y para completar su empeño nacionalista estimula la producción nacional y crea grandes premios. Y nuestra hermana Portugal no quiere quedar a la zaga y estudia con verdadero amor el problema...

Sólo España permanece callada, excelentísimo señores, siendo España, con Inglaterra, el país que dispone de más amplio mercado para la explotación de este negocio. Al nuevo régimen incumbe reparar este error dotando al país de estudios cinematográficos, o bien legislando en forma que el esfuerzo particular de las entidades o de las

personas que anhelan emprender dicha industria no se aniquilado, no sea contrarrestado, por la torpe actitud de los que, debiendo coadyuvar a la obra, se han manifestado siempre como elementos dóciles a la voluntad de las casas extranjeras.

El que suscribe, que no tiene sobre su propósito otro fin que el de robustecer el buen crédito de España y el de conseguir una nueva y fructífera fuente de ingresos para los españoles—obreros y capitalistas—, se permite recordar a los ministros del actual Gobierno que no sólo dañan al crédito del país los que, dominados por una inquietud estúpida por injustificada, expatrian sus capitales. Igual daño originan los que invierten su dinero en material fabricado fuera de España y que podría ser obtenido en nuestro país a poco esfuerzo.

¿Qué valor económico tienen esos millares de pesetas que cobra la Aduana española por entrada de películas extranjeras, comparado con los millones de duros que dejamos marchar al Extranjero anualmente de nuestro país?

MAURICIO TORRES

### CINE EDUCATIVO

#### Revista de revistas

«The Times», de Londres anuncia que la Unión nacional (británica) de Maestros ha iniciado una experiencia para saber si la película sonora puede ser más útil que la película muda en la enseñanza y por lo tanto si se la puede introducir con ventaja. Para esto se sometieron cuatrocientos alumnos pertenecientes a quince escuelas de otros alrededores de Londres a cuatro pruebas diferentes sobre la historia natural, la literatura y los viajes. Todavía no se conocen los resultados de esta experiencia, pero se espera que sean de gran interés.

«El Film Kurier», de Berlín dice que siguiendo el ejemplo de otros países se ha creado en Colonia un comité de estudio científico de las posibilidades y de los métodos de aplicación del cine en la enseñanza de Universidades y escuelas así como en la educación popular. De esta manera, se espera ejercer una influencia beneficiosa sobre todo en lo que concierne a la producción de películas instructivas y culturales.

Es esta realmente una producción que necesita ser animada y sostenida, pues es verdaderamente triste leer observaciones y de los métodos de aplicación del cine en la enseñanza de Universidades y escuelas así como la educación popular. De esta manera, se espera ejercer una influencia beneficiosa sobre todo en lo que concierne a la producción de películas instructivas y culturales.

Es esta realmente una producción que necesita ser animada y sostenida, pues es verdaderamente triste leer observaciones como la que hace, por ejemplo, «The Film Daily», de Nueva York. A la pregunta: ¿Por qué no realiza usted un mayor número de películas instructivas? que los educadores dirigen a los productores, estos responden: «Películas como «La Expedición Byrd al Polo Sur», «El rey de reyes», «Disraeli», etcetera, no han obtenido un completo favor del público, que prefiere ir al cine para divertirse, más bien que para pensar».

Estamos aquí más bien en el dominio de la educación popular, de la cultura general que en el de la enseñanza propiamente dicha, pero de la observación del «Film enseñanza». La película instructiva o educativa, en el sentido más amplio del término no es conveniente desde el punto de vista comercial. Estos se un hecho; pero es un hecho contra el cual deben alinearse todas las fuerzas que tienden al triunfo de este género de películas. Hay que llegar a que, comercialmente hablando, la película «rinda». El problema es más difícil de lo que se cree, pero no hay duda que de su solución depende una producción cuantitativa y cualitativamente suficiente. No conviene en esto es dar prueba de falta de psicología o de un espíritu injusto. Falta de psicología porque, por loables que sean, las iniciativas absolutamente desinteresadas no son suficientes para la tarea; falta de equidad porque sería inadmisibles que la producción cinematográfica recreativa y espectacular—que tiene sus méritos, no lo discutimos—«rinda» millones y millones y que la producción instructiva obtenida con esfuerzos y sacrificios de toda clase no sea remuneradora, con el pretexto de que tiende a un ideal superior. Todos los esfuerzos del Instituto de Roma que quiere actuar en un sentido práctico tienden precisamente a que la película educativa «rinda» pues no hay duda de que con esta condición «vivirá y se impondrá».

El proyecto de Convención internacional para la abolición de los derechos de aduana sobre películas de carácter educativo, la compilación de catálogos internacionales en el cual se trabaja activamente son iniciativas que el I. C. E. ha tomado precisamente para favorecer el «comercio» y por tanto la «producción y difusión» de películas educativas, y piensa no detenerse en tan buen camino.

¿Hay razón para ser pesimistas? La producción de películas educativas no cesa y esto después de lo que acabamos de decir va en elogio de los que cultivan su realización. Veamos primero la producción de películas de enseñanza propiamente dichas.

«The Educational Screen», de Chicago dice que la «Electrical Research Products Inc.» ha realizado treinta películas instructivas para uso de las escuelas elementales, de las escuelas medias y de los propios maestros. Se citan principalmente «El crecimiento de las plantas»; «Cómo protege la naturaleza los animales»; «La rana»; «El hongo de los prados y las otras variedades de hongos»; «El lino»; «Principios de acústica»; «La misión de la imaginación en la geometría»; «La enseñanza dinámica»; «Apreciación de las dificultades que presenta la aritmética»; «La enseñanza de la lectura»; «Estudio sobre la conducta de los niños», etc.

«Il Lavaro Agricolo Fascista», de Roma dice que el Instituto italiano para la organización científica del trabajo se ha constituido en promotor de un consorcio para la producción y distribución de películas destinadas a todas las ramas de la enseñanza técnica especializada.

ACUERDO ENTRE DOS GRANDES SOCIEDADES FRANCESAS

#### «Gaumont-Franco-Film Aubert» y la «Pathé Cinema» se unen

La prensa francesa da cuenta de la fusión de dos importantes entidades editoriales, fusión que, de ser un hecho, daría lugar a la constitución de una empresa extraordinariamente importante, quizá, la mayor de Europa.

He aquí la nota publicada por los diarios de la vecina República.

«Acaban de firmarse algunos acuerdos entre las dos principales sociedades francesas de cinematografía: G. F. F. A. y Pathé Cinema».

Los convenios firmados dejan a ambas sociedades en completa independencia administrativa y financiera, estableciendo una cooperación industrial, comercial y técnica con el objeto de mejorar las condiciones de explotación de las respectivas empresas.

Esta noticia bien merece un comentario, no por la importancia que para el cine francés puede implicar la unión, beneficiosa que a nuestro público poco o nada le interesan, sino porque de la misma se deduce una consecuencia verdaderamente interesante.

Si hace unos cuantos años, poco antes de estallar la guerra, cuando Gaumont y Pathé se disputaban la hegemonía mundial del cine hubiera dicho alguien que llegaría un día en que las poderosas rivales habrían de llegar a colaborar en buena amistad, le hubieran tomado por un visionario.

Hoy, la fuerza de las circunstancias, el deseo de subsistir y la necesidad de hacer frente a la competencia que viene del exterior, ha obligado a las grandes casas editoriales a prescindir de rencillas para que, apoyándose una en otra, puedan resistir con firmeza.

¡Las vueltas que da el mundo! ¿Verdad, caro lector?

#### Jeanette Mac Donald se casa

Jeanette Mac Donald, la admirada y amable Jeanette, se casa ¡Adios ilusiones del medio mundo de admiradores que acariciaban la sordera de su favorita como una vaga ilusión! Les compadeceamos porque ante lo irremediable sólo cabe una actitud: resignación.

Decimos irremediable porque la «fatal» determinación de la primera intérprete del cine sonoro, si no es ya un hecho consumado, debe estar a punto de serlo. Y esta vez debe ser cierta la noticia, porque la agencia telegráfica que nos la comunica nos la da en cuatro palabras, sin florituras de ninguna clase. Claro, la verdad no necesita adornos.

Así, nos lo dice escuetamente en una línea: «Jeanette Mac Donald se casa a primeros de Junio con Robert Ritchie».

¿Quién es Robert Ritchie? ¿Un productor acaso? ¿Escritor de argumentos? ¿Director inominado? ¿Fabricante de autos o vendedor de salchichas?

¡Vayan ustedes a saber! Sólo po-

demós decirles lo que ustedes mismos ya saben: es un hombre que se lleva a la mujer más admirada del mundo. Por lo tanto, el más feliz, si que también el más inquieto de los mortales en un plazo no lejano, porque cuando se tiene por esposa un tesoro semejante no debe de haber momento de tranquilidad para el afortunado marido.

Quizá el correo de América nos aporte nuevos detalles sobre el elegido y acaso del desarrollo de la nupcial ceremonia, pero de momento, hemos de conformarnos con lo que nos dan, que ya es bien poco para tan señalado acontecimiento.

#### Los chistes del cine parlante

«¡Un chistel! ¡Un chistel! ¡Mi reino por un chistel!»

Tal podrían exclamar las estrellas de las farsas del cine hablado.

Y es que verdaderamente, con la nueva técnica locuaz de la pantalla, los incidentes graciosos e ideas cómicas se hacen cada vez más escasos, en tanto que los viejos chistes de la comedia pantomímica no sirven ya para el caso.

Los actores cómicos, por consiguiente, andan siempre a caza de festivas peripecias de la vida diaria, de chistes periodísticos o de aventuras jocosas inventadas por algún cerebro fértil; en una palabra, todo aquello de donde sea posible extraer una explosión de hilaridad.

«A veces algo chistoso que pasa en la vida real le da a uno ideas nuevas», dice Buster Keaton—. «El otro día, por ejemplo, estaba yo mirando a un individuo con un «flivver» que recubría cada vez que su dueño quería ponerlo en marcha. El hombre no sabía que la vara del volante se había helado probablemente, porque nunca la aceitó. Sus gestys ademanes me proporcionaron tres buenas ideas para incidentes graciosos en mis comedias».

«Otro día iba yo a casa en mi automóvil con mi perro Elmer, un San Bernardo. De pronto apareció la señal de detener el tráfico. Me detuve, Elmer se imaginó que íbamos a bajarnos allí, y saltó del vehículo. Cambió la señal, y empezaron a sonar las bocinas de los coches, mientras yo convenía a Elmer de que subiera otra vez. Apenas estuvo arriba, cambiáronse de nuevo las luces, y Elmer saltó de nuevo al pavimento... Eso era un episodio realmente cómico de la vida real. Debería haber recompensado a Elmer con un jugoso bistec... pero tengo que confesar que lo que recibí fué una sucu'enta reprimenda».

Los chistes de las comedias, para ser realmente cómicos, deben ser tomados de la vida real. La palabra hace más necesario el realismo, afirma Keaton.

«En las comedias mudas, vi cierta vez un episodio cómico, en que un charlatán esteópata retorcía completamente sobre los hombros la cabeza de un individuo. Imposible, por supuesto... pero, sin embargo, divertidísimo en la pantomina. En una película habada no provocaría siquiera una sonrisa».

«A mi modo de ver la psicología del asunto consiste en que la palabra es una función normal, y que, si la acompaña algo anormal, se destruyen mutuamente».

«El hecho es que las absurdidades jocosas en otro tiempo fracasaban ahora por completo. De otro lado, el público de hoy es más exigente. A todo evento, se divierte más con chascos verosímiles, con incidentes creíbles».

Keaton, que pronto comenzará su próxima comedia para la Metro-Goldwyn Mayer, insiste en que desde el advenimiento del cine parlante las farsas que se han representado son cómicas por sí mismas. En efecto, «Estrellados», «De Frente, Marchen» y otras que pronto se darán al público, rebosan de gracejo, sin necesidad de recurrir a las exageraciones de las antiguas películas silentes.

«Es más arduo, tal vez, el hacerlas», declara el comandante de la cara de palo—; «pero colocan la comedia en plano más elevado del que solían tener las farsas de otros tiempos. ¡Y lo más cómodo es que no necesita uno darse tan tremendos porrazos... lo cual vale ciertamente la pena de felicitarse!»

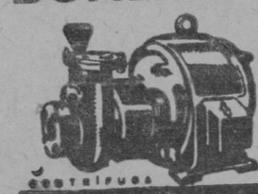
E. Monear

### LO QUE VEREMOS

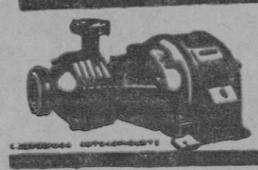
#### La Ufa para la temporada 1931

Nos indican en las oficinas de la Concesión Española Ufa que se han recibido ya las listas del nuevo material, y que empiezan a recibirse las copias que este año podrán presentarse en el mercado con mayor antelación de otros temporadas, debido, principalmente, a que muchas de ellas vienen ya definitivamente listas y montadas desde Berlín con títulos cuidadosamente superimpuestos, con la perfección única con que sabe ha-

## BOMBAS SIEMENS



PARA RIEGOS  
caudales hasta  
100.000 litros  
por hora.



PARA CASAS PARTICULARES  
tipo autoaspirante  
hasta 4800 litros  
por hora y 65 metros  
de altura manométrica

SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA, S.A.  
OFICINA DE VENTA: San Miguel, 82 y 84. PALMA

cer estas cosas la gran manufactura de Neubabelsberg.

El número de films de largo metraje base de programa todos ellos, que explotará la Ufa la temporada próxima, ha quedado restringida a doce nada más, como es norma antigua ya de esta marca que huye de material de complemento del que está el mercado siempre sobrado, para dedicar las actividades de la casa al film de base, el film estrictamente Ufa, aun cuando hoy ello implica ya decir el film internacional, pues todas las grandes editoras se han asimilado a la técnica y el ritmo alemán, mientras que dicha producción europea, mientras ha mantenido el nervio único de sus grandes asuntos dramáticos, ha perfeccionado también, ha aprendido a su vez de allende el Atlántico, los asuntos optimistas de música ligera y pegadiza, plélicas de armonía, que nuestro público sabe apreciar tanto.

Lillian Harvey aparece en cuatro de dichos films dentro de su género peculiarísimo y jamás imitado; Brigitte Helm, vampiresca, podrá ser admirada también en sus asuntos basados en la seducción trágica en forma única; Willy Fritsch, el galán exquisito, que no ha querido nunca prodigar sus producciones, ha sido retenido también dos veces por la cámara para la producción nueva, y Emil Jannings no da también una producción de las que le son características, es una nueva revelación de su arte.

Todo ello viene acompañado del material cultural que la Ufa fué la primera en introducir en el mercado, y que tantos adeptos tiene ya, máxime desde que la sonorización de las películas ha aumentado todavía más el interés de los de orden instructivo.

Dentro de muy breves días publicará la lista completa con los títulos ya definitivos, y el reparto artístico de cada producción.

Se nos dice, también, que la Concesión Española Ufa este año, y por voluntad propia, se limita a distribuir el material de factura exclusivamente alemana, convencida de las ventajas que tiene tanto para la casa distribuidora como para los clientes, una verdadera especialidad donde el cliente no va a buscar un film, sino que va a buscar una determinada clase de film, por ello en la Concesión Española Ufa habrá exclusivamente películas Ufa.

Se nos dice, también, para recibir a esta producción con todo el optimismo que merece, la Concesión de la Ufa en Barcelona remozará completamente sus oficinas, procediendo a decorarlas con un sabor marcadamente alemán, cual corresponde a su especialidad, y que a tal efecto el presidente de la Concesión, señor Ulargui, llegará estos días a Barcelona, con objeto de ultimar de acuerdo con sus directivos, señores Carerras y Ballecá, los planos para la puesta en marcha de las obras de embellecimiento de su local actual.

### DESDE BERLIN

#### Aventura fantástica que podría ser también un sueño

He aquí cómo Otto Haré la relata:—Excúseme usted un momento—dijo el jefe de la sección de dibujos animados de la Ufa—, y me dejó solo en su camarote, situado en el quinto piso del taller. Aire no muy respirable. El momento se convirtió en ratito y después en rato largo. Me quedaba tiempo para reflexionar y para examinar en detalle el lugar donde me encontraba.

De las paredes colgaban dibujos de animales e ingenuas reproducciones escultóricas del mundo zoológico poblaban las estanterías. Los había de todas las especies y de todos los tamaños.

En la mayoría de los rostros una expresión de buen humor comunicativa y los pocos ejemplares representativos de la seriedad no daban tampoco la impresión de que estu-

vieran serios por motivos muy graves. Con la sonrisa en los labios me apoderé de una de las carpetas desordenadamente colocadas en la estantería, llevado por la curiosidad de investigar su contenido. Se me escapó la carpeta, cayó contra el suelo dejando escapar lo que llevaba guardado..., y entonces sucedió la maravilla: lones con y sin melena, tigres, girafas, canguros, lobos, gatos y perros en número incalculable inundaron el aposento a la par que armaban la más irresistible algabaria. Mientras unos protestaban contra la popularidad de Bonzo—mezto de hombre y bull-dog, el perfil más divulgado en las pantallas alemanas—otros se quejaban de que ningún periodista les hubiera pedido todavía la explicación de su vida y milagros. El saltamontes aseguraba que por ningún concepto quería volver a aparecer en un mismo film con el conejo y el gato Félix y su esposa Murri se me dirigieron preguntando por las señas de un buen abogado capaz de resolver aprisa y bien el divorcio. El viejo amor ha huido del hogar gatuno, a causa del león Alois, cuyas proezas en las últimas películas conquistaron irremisiblemente el versátil corazón de Murri.

El ruido de un tintero, estrellándose contra la pared, vino a despertarme de mi sueño. Mi buen amigo el director había, mientras tanto, regresado sin que yo me diera cuenta y en un arrebato de mal humor, descontento de cómo funcionaba aquel día su inspiración, había roto el tintero, ese mismo tintero del cual habían surgido Bonzo y Alois, Félix y Murri, el saltamontes y el conejo, los gnomos y enanos y todos los demás personajes y elementos de esas películas de dibujos animados que, en espera de la parte sería del programa, arrancan al público sinceras carcajadas y gritos de júbilo.

—No pasa semana, nos dijo nuestro interlocutor, sin que de mi tintero surja una colección completa de nuevas caricaturas zoológicas, que una vez puestas a prueba en la pantalla van a engrosar las reservas de mi parte—y al decir esto el dibujante señaló, con gesto concendido, la estantería—. Estos animalitos son—con perdón sea dicho—como los actores y actrices, de carne y hueso. Los tenemos contratados y tienen la obligación de encargarse de los papeles que en cada película les asigne la dirección.

Mi amigo me ofreció como recuerdo de la entrevista, la silueta deformada de un espléndido hipopótamo. La tengo ante mis ojos y me sirve la inspiración, al escribir estas líneas. Las películas sonoras de dibujos animados constituyen una rama importantísima de la industria cinematográfica, un elemento indispensable en todo programa bien combinado. La Ufa ocupa, en este género, el primer lugar entre las empresas productoras no sólo de Alemania, sino también de Europa. Los mejores dibujantes—Kaskeline, Peroff, Fischerkosen—secundados por un centenar de operarios en los talleres, figuran entre sus colaboradores. Un programa completo de dibujos animados, integrado por la más recientes producciones, fué recientemente ofrecido a la Prensa en la gran sala del Universum y el éxito obtenido ante la crítica está siendo ahora ratificado por el público a medida que va teniendo lugar la presentación de estas películas, que son como ocurrencias de la fantasía y caprichos de la imaginación.

## Camión

De una tonelada.  
Se desea comprar.  
Ofertas a la Administración «El Día»



# Odol

asegura el atractivo de la sonrisa.

...y mis dientes son tan blancos y brillantes — nos dice nuestra clienta — porque desde pequeña vengo usando **Odol** elixir y pasta.

Esta declaración honra a

# Odol

el mejor dentífrico del mundo.



LABORATORIO SALUS, Barcelona

Preços para toda España (Impuestos incluidos):

Frasco G.: 4'25 Ptas. Frasco P.: 2'95 Ptas. Tubo: 30 Ptas.

## ¡¡NO MAS PINCHAZOS!!

### LA CÁMARA EXTRAFUERTE ORIGINAL GALINDO

prolonga la vida del neumático y evita pinchazos y reventones.

UN TESTIMONIO DE CALIDAD: La prestigiosa firma

Fábrica de Géneros de Punto, Tintorería, Aprestos, Estampaciones y Grandes Talleres de confección

PABLO SCHLEICHER

en carta fechada en Barcelona el 11 Abril 1931, certifica:

Por la presente me complace en manifestarle mi gran satisfacción por el resultado de sus cámaras extrafuertes ORIGINAL, las cuales uso desde hace muchos meses en mis coches particulares y camiones, sin que hasta la fecha haya tenido que desmontar ni una sola rueda, a pesar de haber recorrido todo Europa, con uno de mis automóviles.

He podido apreciar que además de evitarme los molestos pinchazos, mis cubiertas tienen más larga vida que cuando usaba cámaras corrientes.

Estando muy agradecido del servicio de estas cámaras, puede Vd. hacer de esta carta el uso que crea por conveniente.

Firmado: PABLO SCHLEICHER

CON SOLO EL AHORRO DE CUBIERTA AMORTIZA SU COSTE

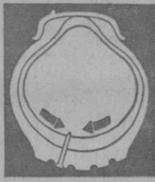
Patente n.º 113145



...Un clavo puede atravesar la cubierta, pero...



...al llegar al refuerzo de la cámara se dobla sin perforar...



...y caso de que atravesase, queda completamente aprisionado por la misma goma...

Patente n.º 113612

EVITANDO EN CONSECUENCIA LAS PERDIDAS DE AIRE

La Cámara ORIGINAL GALINDO es el resultado práctico de muchos años de constantes estudios y ensayos. Es de forma completamente circular y sin enchufes. Prolonga la duración de los neumáticos más de un 30%. Permite reducir la presión del inflado y suprime los molestos pinchazos.

Fabricante: Galindo J. Boutrom

Rabasa, 83 y 85

Barcelona

#### Industria

De porvenir y única en Mallorca se traspasa. Razón: En El Día, Danús, 2.

#### Se vende

mobiliario de peluquería muy moderno con sillones semi-americanos. Informes: En El Día, Danús, 2.

#### Chofer mecánico

10 años práctica con carnet 1.ª y 2.ª clase se ofrece para particular o camión. Informes: Monterrey, 15.

#### Vendería

Barricas de unos 400 Kg. de cabida. Informes: Balmes, 12, Palma.

#### Caballero Inglés

desea habitación amueblada, independiente, ventilado y tranquilo. Palma o Terreno. Escribir: Dillon, «El Día».

#### Vendo motor

aceites pesados, 8 caballos casi nuevo. Informes: María Cristina, 92.

#### Obras nuevas

Instituto Gallach: Historia Universal. Luis XV y Mme. de Pompadour. A. Flores. — De Buenos Aires a Nueva York a pié. Caballero del mar. — A la deriva. J. Conrad. — Victoria. Instituto Gallach: Historia Universal. Alma Viking. — La belleza desconocida. Trotzky. — La situación real de Rusia G. Torre. — El Fascismo al desnudo. R. Kircher. — Inglaterra, ejemplo de democracia. Asuero. — Ahora hablo yo. De venta en la Librería Escolar, Plaza de Cort, 4, Palma.



Documentación **Chofers** con nuevas disposiciones tramitarse en esta Agencia.

#### Comerciantes - Industriales

Prontitud y economía encontrareis encargando sus impresos a la Imprenta Martorell. Sindicato, 146 y Justicia, 5, Palma.



TRAJE DE BAÑO **DUX**

FABRICACION NACIONAL

De venta en los principales establecimientos de géneros de punto.

#### Para Buenos Aires

Embarcación colocado, en casa de comercio o particular; joven mallorquin, 26 años, soltero, instruido, contable, práctico en comercio y sabiendo conducir automóvil.

Dará cuantas referencias soliciten de su estricta conducta y aptitudes profesionales, pudiendo ser presentado por personas de reconocida solvencia. Informes: Diputación, 1.

#### Se alquila local

Propio para Taller, Industria o Almacén puede utilizarse vivienda interior cerca Ferrocarril de mucho porvenir. Informes: Rubí, 16, Tienda.

## SANGRE IMPURA



Enfermedades y molestias!

### El Enolaturado del Dr. Padró

compuesto de plantas, convierte la sangre impura en una fuente de vida y de salud. CURA los GRANOS, FORÚNCULOS, HERPES, REUMA, LLAGAS, ARTRITISMO y todas las impurezas.

85 AÑOS DE ÉXITO FRASCO 6'50 PTAS.

Venta en las principales Farmacias de Mallorca y en la Farmacia del Globo de

Punsoda y Cavaldá, Pla. Real, 1. Barcelona



El arco de su fama une a todos los continentes en una sola exclamación «CHAMPION» Concesionario: Francisco Flores, Espinardo — Murcia.

## VÍAS URINARIAS



En todas las infecciones de las Vías urinarias no pierda tiempo y consulte a su médico que, en los casos de Bienorragia (Purgaciones), hay los

**CACHETS DEL DR. SOLVRÉ** que dan siempre rápidos y satisfactorios resultados. Basta tomar una caja de Cachets del Dr. Solvré para vencerse de sus admirables éxitos

Venta a 5'50 pias. caja en las principales farmacias de España, Portugal y América.

REFORMA NECESARIA

La ley de Accidentes del trabajo se hace extensiva a los obreros del campo

La ley de 30 de Enero de 1900 que estableció en España la indemnización por accidentes del trabajo sobre el principio de riesgo profesional, solamente protegía a los obreros agrícolas ocupados en faenas en que se utilizaran motores accionados por una fuerza distinta a la del hombre, y ya en 1902 la masa obrera campesina clamó por que se extendiese a toda ella la protección limitada a los trabajadores de la industria.

Nada más crearse en el año 1904 el Instituto de Reformas Sociales, los vocales obreros de este organismo plantearon ese problema de justicia, y todas las representaciones allí congresadas reconocieron unánimes que no solamente se trataba de reconocer ese derecho de los obreros agrícolas, sino que implicaba una necesidad en la vida de los campos, y acordaron en el año 1905 declarar justo y urgente el extender a esos obreros la legislación sobre accidentes, iniciándose en seguida los trabajos de elaboración de un proyecto de ley, que fué terminado en el año 1908 y aceptado y llevado al Parlamento por sucesivos Gobiernos, dos veces en el año 1919 y una en Marzo de 1921, sin que llegara a convertirse en ley.

En el mismo año de 1921 las Delegaciones españolas en la tercera Conferencia Internacional del Trabajo dieron su voto al Convenio sobre indemnización de accidentes del trabajo en agricultura, convenio que allí fué adoptado y que el Gobierno de la República ha ratificado en nombre de España hace apenas un mes, estimando que es hora ya de que las necesidades y derechos unánimemente reconocidos desde tan largos años sean atendidos con realidades y no calmadados por más tiempo con meras promesas.

El Consejo de Trabajo, por encargo del Gobierno, ha redactado, sobre las informaciones y estudios del Instituto de Reformas Sociales y otros nuevos últimamente realizados, un proyecto de bases para la extensión de las indemnizaciones por accidentes del trabajo a los obreros agrícolas, que constituye el contenido del adjunto decreto que el Gobierno provisional de la República, a propuesta del ministro de Trabajo y Previsión, ha acordado implantar.

En su virtud, como presidente del Gobierno provisional de la República, de acuerdo con éste, y a propuesta del ministro de Trabajo y Previsión, vengo en decretar lo siguiente:

Artículo único. Se aprueban las siguientes bases para la aplicación a la agricultura de la ley de Accidentes del trabajo, declarándolas en pleno vigor desde la publicación de este decreto.

Base primera. Se considerará patrono: primero, la persona natural o jurídica por cuya cuenta se realicen los trabajos agrícolas o forestales en concepto de propietario, aparcerero, arrendatario, subarrendatario, usufructuario, enfiteuta, forero, etc.; segundo, la que explote o ejecute dichos trabajos en virtud de contrato con cualesquiera de las personas a que se refiere el número anterior. Cuando las labores se ejecuten por un contratista existirá responsabilidad subsidiaria del propietario, aparcerero, etc., el que tendrá derecho para repetir contra el primero por el importe de la indemnización abonada y gastos satisfechos. En caso de aparcería, el propietario vendrá obligado a reintegrar al aparcerero la parte de indemnización proporcional a su participación en el contrato. La responsabilidad de las personas por cuya cuenta se ejecuten los trabajos agrícolas o forestales es subsidiaria a los efectos de las indemnizaciones que deban abonarse.

Base segunda. Se reputarán obreros a los efectos de la presente ley: primero, todo el que ejecute habitualmente un trabajo manual por cuenta ajena fuera de su domicilio o aun dentro de éste, si la casa la tiene como forma de retribución de su trabajo; segundo, los criados que no estén dedicados exclusivamente al servicio personal del patrono o de su familia.

Base tercera. No se conceptuarán obreros: primero. Los individuos de la familia de cualquiera de las personas a que se refiere la base primera que les ayuden en los trabajos, siempre que vivan bajo el mismo techo y sean sostenidos por dichas personas sin recibir remuneración en concepto de obreros. Se entenderá por individuos de la familia los que lo sean en línea recta sin limitación de grado y en la colateral hasta el segundo grado civil, en ambos casos con consanguinidad o afinidad, teniendo además la misma consideración legal los hijos adoptivos y los acogidos por el patrono, siempre que estén estos últimos sostenidos por él con un año de antelación por lo menos a la fecha del accidente y no tengan otro amparo.

Segundo. Los que cooperen ocasionalmente a los trabajos con carácter de servicios de buena vecindad.

Base cuarta. Darán lugar a responsabilidad con arreglo a este ley:

Primero. Los trabajos agrícolas o forestales, o sea los relativos al cultivo de la tierra en todas sus especies y al aprovechamiento de los bosques, hágase o no uso en dichos trabajos de máquinas movidas por fuerza distinta de la muscular.

Segundo. La cría, explotación y cuidado de animales.

Tercero. Los trabajos relativos a la explotación de la caza y de la pesca fluvial.

Cuarto. Los trabajos auxiliares o que sirvan de medio para los trabajos agrícolas y forestales, como construcción de zanjas, acequias, saneamiento de terrenos, riegos, etc., a menos que por su importancia o por el carácter de los obreros estén comprendidos en la legislación general de accidentes.

Quinto. La elaboración, transformación, transporte y venta de productos agrícolas, forestales, zoológicos, siempre que no constituyan industria separada o que sea aplicable la legislación general de accidentes.

Sexto. La guardería para todos los trabajos comprendidos en los números anteriores.

Base quinta. A los efectos de esta ley no se considerarán debidos a fuerza mayor, extraña al trabajo, los accidentes en trabajos que reconozcan por causa la insolación, el rayo o otros fenómenos análogos naturales.

Base sexta. La víctima del accidente del trabajo tendrá derecho:

Primero. A la asistencia médica y farmacéutica.

Segundo. A la indemnización correspondiente a la clase de incapacidad. En caso de fallecimiento, la indemnización corresponderá a sus derechohabientes en la forma que se indica en estas bases, y deberá el patrono abonar los gastos de sepelio en la cuantía señalada por disposiciones reglamentarias.

Base séptima. Los patronos cumplirán la obligación de asistencia mediante la organización de mutualidades locales que se constituirán en cada Municipio o Municipios limítrofes, con un mínimo de cien patronos.

Las Sociedades agrícolas locales legalmente constituidas podrán constituirse en Mutualidad si reúnen las condiciones exigidas para estas, pudiendo ingresar en tales Sociedades los patronos que no pertenecieran a las mismas. Es obligatorio para el patrono pertenecer a una Mutualidad, salvo casos excepcionales taxativamente previstos en las disposiciones reglamentarias, atendiendo a las garantías que existan para el cumplimiento de las obligaciones legales.

Base octava. Las Mutualidades deberán consignar en sus estatutos su denominación, domicilio, objeto, régimen de la misma, normas de su funcionamiento interior, de administración de fondos sociales, de registro de asociados, altas y bajas de los mismos, contabilidad, inspección del tratamiento médico-farmacéutico, organización de clínicas en su caso, fijación de cuotas, constitución del fondo de reserva, máximo de gastos de administración, responsabilidad mancomunada de los socios respecto a las obligaciones de la Mutualidad, facultades de la Junta general y de gobierno, derechos y obligaciones de los asociados. Entre éstas figurará el resarcimiento a la Mutualidad cuando el accidente fuese debido a imprudencia o descuido graves o reiterados del patrono u omisión de precauciones reglamentarias.

Los estatutos y reglamentos parciales en su caso deberán ser sometidos a la aprobación del ministro de Trabajo, previos informes del Instituto Nacional de Previsión y Consejo de Trabajo.

Base novena. Los patronos asociados deberán facilitar a las Mutualidades los datos necesarios para el funcionamiento de éstas y establecimiento del seguro, bajo las sanciones reglamentarias.

Base décima. Las Mutualidades tendrán capacidad para celebrar los actos y contratos relacionados con los fines de su institución y personalidad para comparecer ante toda clase de Tribunales, oficinas y dependencias.

El capital de la Mutualidad deberá aplicarse estrictamente al objeto social.

Las Mutualidades deberán prestar la fianza inicial que en cada caso se fije por el Instituto Nacional de Previsión.

Base undécima. Las Mutualidades constituidas conforme a la presente ley facilitarán la asistencia médica farmacéutica al obrero hasta que se halle en condiciones de volver al trabajo o en virtud de dictamen facultativo se le considere comprendido en el caso de incapacidad permanente, parcial o total, y no requiera el obrero dicha asistencia.

Base duodécima. Las Mutualidades podrán contratar con médicos y farmacéuticos libres las condiciones de la prestación de asistencia.

Asimismo podrán reclamar la asistencia de los facultativos titulares de la respectiva circunscripción en virtud de concierto con la Mutuali-

dad con intervención de la inspección sanitaria.

Podrá también, de acuerdo con los Ayuntamientos respectivos, recaer que se considere la prestación de la asistencia médico-farmacéutica como servicio de la Beneficencia municipal a cargo de los facultativos titulares, retribuidos por estos servicios especiales con arreglo a tarifa especial por cuenta de la Mutualidad, según el concierto que se celebre para incluir dicha obligación en los contratos con los titulares.

En aquellos Municipios donde existan establecimientos especiales de asistencia (hospitales municipales, etc.), las Mutuales de patronos podrán contratar con los Ayuntamientos la utilización de tales medios de tratamiento, que les será facilitada por convenios adecuados.

El obrero lesionado o su familia podrá designar a su cargo uno o más médicos que intervengan en la asistencia que preste el de la Mutualidad. Disposiciones especiales regularán esta cooperación facultativa.

Base décimotercera. Los obreros víctimas del accidente de trabajo tendrán derecho al abono de una indemnización, cuya forma y cuantía se regulará por las disposiciones generales actualmente en vigor para los obreros víctimas de accidentes de la industria.

Por salario se entenderá el total de la remuneración o remuneraciones que gane el obrero en dinero o en especie, o en una y otra forma, ya por salario fijo o a destajo, ya por horas extraordinarias o en otro modo.

Si se tratare de obrero con salario fijo, la indemnización se determinará por éste; si se tratare de trabajo eventual, a falta de pacto expreso respecto a la remuneración, servirá de base el salario medio regulador que por partidos judiciales, y previos los informes que se estimen oportunos, se fijen con sujeción a las disposiciones reglamentarias.

Las disposiciones reglamentarias determinarán la cuantía mínima de los salarios a los efectos de la aplicación de la presente ley.

En caso de incapacidad temporal producida por accidente ocurrido durante trabajos de corta duración, retribuidos con remuneración extraordinaria, como siega, monda, etc., la indemnización se abonará durante un mes, a partir de la fecha del accidente, conforme a dicha remuneración, y pasado este mes, con arreglo al jornal medio de la región.

Base décimocuarta. Las Mutualidades podrán reasegurar el riesgo para que fueran constituidas en Compañías establecidas legalmente.

Base décimquinta. Los patronos podrán contratar directamente con Compañías de seguros legalmente constituidas el seguro de accidentes de sus obreros. Dichas Compañías habrán de reunir las condiciones que determine el reglamento en cuanto a fianza y condiciones de la póliza de seguro.

Base décimosexta. El hecho de no estar asegurado el patrono le constituye en sujeto directamente responsable de todas las obligaciones impuestas por la ley, pudiendo el obrero ejercitar acción directa contra el mismo.

Base décimoséptima. El Instituto Nacional de Previsión redactará un proyecto de ley para organizar el reaseguro a que se refiere la base décimocuarta y que se refiere a la Inspección sobre las Mutualidades.

Se constituirá en el mismo Instituto un fondo de garantía para el pago de la indemnización, en el caso de que el obrero no haya podido hacerla efectiva del patrono, de la entidad aseguradora, su Mutualidad o Compañía. Dicho fondo de garantía tendrá acción directa sobre los bienes del patrono o de la entidad aseguradora para reintegrarse de los por él abonados, teniendo la condición de acreedor singularmente privilegiado.

El fondo de garantía gozará, a los efectos legales, el beneficio de pobreza, así como las preferencias que las leyes otorguen.

El fondo de garantía se formará con una aportación inicial del Estado y sucesivas anuales, con subvenciones de Corporaciones públicas o particulares, con el importe de las multas impuestas por infracciones en la aplicación de esta ley.

Base décimooctava. El Estado consignará cantidad en sus presupuestos para subvencionar las Mutualidades que practiquen el seguro a que se refieren estas bases, así como para el sostenimiento de los servicios necesarios para la aplicación de esta ley.

Base décimoviena. Disposiciones reglamentarias determinarán las multas que padrán imponerse por la inspección o por las mismas Mutualidades por incumplimiento de las obligaciones que incumba a los patronos en el cumplimiento de la ley, o a las mismas Mutualidades o Compañías aseguradora en el de su cometido.

Base vigésima. Las Mutualidades, así como el Instituto Nacional de Previsión, gozarán de exención de toda clase de impuestos por los actos y contratos relativos a esta ley, operaciones necesarias para su implantación y aplicación y documentación con ella directamente relacionada. Las autoridades de todos los órdenes librarán y expedirán gratuitamente los documentos que se

lacionen con el cumplimiento de la ley.

Base vigésimoprimer. En todo lo no previsto en las anteriores bases se aplicarán las disposiciones pertinentes de los preceptos fundamentales y reglamentarios actualmente en vigor sobre accidentes del trabajo.

Artículo adicional. Por el Consejo de Trabajo, con la colaboración del Instituto Nacional de Previsión, se redactará y someterá a la aprobación del ministro de Trabajo, en el plazo de dos meses, el proyecto de reglamento general para el desarrollo y aplicación de las bases precedentes.

Dado en Madrid a 12 de Junio de 1931.—El presidente del Gobierno provisional de la República, Niceto Alcalá Zamora y Torres.—El ministro de Trabajo y Previsión Francisco Largo Caballero.

Desde Alemania

El museo chino de Leipzig

Leipzig, la célebre ciudad de las ferias, no es tan solo la ciudad de las ferias. Es también un importante foco de cultura, ciudad universitaria, gran centro editorial (el más importante de Europa) y sede de numerosos museos.

En uno de estos, el nuevo Museo Grassi, acaba de inaugurarse una sección de arte chino verdadero notable.

Figuran en ella, junto a recientes adquisiciones, algunas piezas de gran valor que de antiguo se hallaban en posesión del Museo de Bellas Artes de Leipzig y no habían podido hasta ahora ser expuestas al público por falta de local adecuado.

En el vestíbulo, por ejemplo, figura el «friso de los dragones», procedente de un templo budista de las cercanías de Pekín, ejemplar único en los museos de Europa.

Ambos lados del friso han sido instaladas dos vitrinas con una espléndida colección de divinidades chinas en bronce y porcelana.

Los diversos aspectos de la vida china, en su evolución milenaria, están representados por nutridas colecciones de objetos de todo género: muebles, vajillas, trajes, instrumentos de trabajo, de caza, de pesca y de navegación.

En las diversas salas del museo figuran asimismo notables colecciones de aparatos de tortura, juguetes, manuscritos, instrumentos de música y «quisquis» para el teatro.

Muy notable es también la colección de arte religioso, especialmente los esmaltes y vidrios decorados.

La cruz más grande del mundo

Una pequeña y pintoresca ciudad —Stolberg— de los montes del Harz, se enorgullece de poseer en sus inmediaciones tres curiosos superlativos: la gruta «Heimkehle», la mayor de Alemania; el monumento erigido al primer kaiser del Imperio alemán Guillermo I en el monte Kyffhäuser, el mayor monumento de Alemania; y, finalmente, la cruz del monte Josephshöhe, que no es solamente la mayor de Alemania, sino del mundo entero.

En 1896, y en el lugar antes ocupado por una cruz de madera de grandes dimensiones, fué construida la inmensa cruz de hierro de Josephshöhe, alta de 38 metros y hueca en el interior, con escaleras que permiten ascender hasta la terraza cubierta situada en el cruce de los dos brazos, donde pueden moverse cómodamente 30 personas.

Para la construcción de la cruz de Stolberg fueron empleadas 120 toneladas de hierro y desde lo alto de la misma (el monte Josephshöhe, donde se halla emplazada, se eleva hasta 575 metros sobre el nivel del mar) se domina el magnífico panorama formado por las estribaciones meridionales del Harz y la llamada «vega dorada» hasta la ciudad de Nordhausen.

Una olimpiada para sordo-mudos en Nuremberg

Durante los días 20 a 24 de agosto tendrán lugar en el estudio de Nuremberg las pruebas del tercer campeonato deportivo internacional para sordo-mudos, en el cual participarán equipos de 15 naciones diferentes, organizado por el Comité Internacional Deportivo para sordo-mudos, cuya sede social está instalada en Lieja. Se disputarán diversas pruebas de atletismo y campeonatos de fútbol, tenis, bicicleta, boxeo, tiro y natación.

Con motivo de esta original y simpática Olimpiada el municipio de Nuremberg ha combinado un interesante programa de fiestas y agasajos.

La estación radiotelegráfica de Nauen refuerza su equipo

En las estaciones radiotelegráficas alemanas de Nauen y Beelitz se están instalando actualmente una serie de antenas «orientadas» para las comunicaciones de onda corta y, al propio tiempo, los emisores de onda corta instalados hace un año están siendo reemplazados por otros de nueva construcción más perfeccionados y eficaces.

Actualmente tiene Nauen establecidas catorce líneas inalámbricas directas con México, Argentina, Cuba, China, Siam, Japón, las Islas Filipinas, las Indias Holandesas, Egipto, Persia y otros países de Asia y ambas Américas y pronto quedará inaugurada la nueva línea especial a Ciudad del Cabo.

CODORNIU El vino de nuestra tierra conocido en todo el mundo. San Sadurní de Noya. Includes image of wine bottle and glass.

La Agencia General de Mallorca de la Compañía de SEGUROS GENERALES PLUS ULTRA. Don Jaime Oliver Moner. Calle Costa y Llobera, 39 PALMA DE MALLORCA.

IBERIA Enteramente fabricada en España. Capital Español - Obreros Españoles. CASA MALONDRA Tel. 21 - Palma - 78 Jaime II.

Si no posee Vd. todavía un Tractor FORDSON. Agencia Oficial "FORD" Aragón, 74-82 Teléfono 5-3-1 PALMA.

CEMENTO PORTLAND GALAMAR. Depósito: M. CERDA Reina Victoria Eugenia, 25 (Afueras Puerta S. Antonio) Palma.

El servicio de transmisión de despachos es explotado por la Administración Postal alemana, en colaboración con la compañía «Transradio» y el número de palabras transmitidas en 1930 fué superior a 17 millones contra 3 millones escasas en 1920. Berlín como centro extranjero. Na hay gran ciudad digna de este nombre que no sea, a la vez, un centro importante de atracción para los extranjeros y no solo desde el punto de vista turístico sino también como lugar de residencia. El recuento de población recientemente llevada a cabo ha revelado la existencia en Berlín, a principios de 1931 de una colonia internacional de 136.336 habitantes, 4.000 más que en igual época del año precedente. Figuran en primer lugar los polacos con una cifra de 30.000, siguen los austriacos con 23.000, los checoslovacos con 18.000 y los rusos soviéticos con 10.000. Los apátridas, o personas sin ciudadanía legal en ningún estado conocido, forman una respetable colonia de más de 13.000, de la cual la mayor parte corresponde a los rusos emigrados. Las demás colonias son mucho menos numerosas: 6.000 húngaros, 4.000 suizos, 2.500 ingleses, 2.103 norteamericanos y 1.093 franceses. La colonia de habla española residente en Berlín comprende asimismo un millar de personas aproximadamente y en ella están representadas todas las repúblicas de la América del Sur y Central. Este número consta de doce páginas.

# RADIO - EXPOSICION

**ÚLTIMOS MODELOS**

# PHILIPS

Amplificaciones a gran potencia para Teatros, Cafés, Bars, Salas de Baile, etc., con Alta - Voces electro - dinámicos

Instalaciones de Cine-Sonoro, por Disco, Banda, Disco y Banda, etc., adaptables a cualquier modelo de proyectores

**SEGURIDAD Y PERFECCION MAXIMA**

## VENTAS A LARGOS PLAZOS

Fonógrafos = Discos de todas marcas = Accesorios

# F. Bisquerra Botinas

San Miguel, 199.

Teléfono, 115